

# 澳門特別行政區財政預算

二零一八財政年度

(第二冊)

---

**Orçamento da RAEM**

**Ano Económico de 2018**

**(Tomo II)**

# 目錄 ÍNDICE

---

## 自治機構 Organismos Autónomos

收入預算

Orçamento da Receita

學生福利基金

Fundo de Acção Social Escolar

居屋貸款優惠基金

Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação

工商業發展基金

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização

旅遊基金

Fundo de Turismo

社會工作局

Instituto de Acção Social

司法警察局福利會

Obra Social da Polícia Judiciária

治安警察局福利會

Obra Social da Polícia de Segurança Pública

法務公庫

Cofre dos Assuntos de Justiça

印務局

Imprensa Oficial

懲教基金

Fundo Correccional

房屋局

Instituto de Habitação

民航局

Autoridade de Aviação Civil

澳門貿易投資促進局

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau

廉政公署

Comissariado Contra a Corrupção

衛生局

Serviços de Saúde

澳門大學

Universidade de Macau

澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau

體育基金

Fundo do Desporto

文化基金

Fundo de Cultura

消費者委員會

Conselho de Consumidores

旅遊學院

Instituto de Formação Turística

澳門公共行政福利基金

Fundo Social da Administração Pública de Macau

消防局福利會

Obra Social do Corpo de Bombeiros

審計署

Comissariado da Auditoria

檢察長辦公室

Gabinete do Procurador

終審法院院長辦公室

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância

立法會

Assembleia Legislativa

民政總署

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

海關福利會

Obra Social dos Serviços de Alfândega

科學技術發展基金

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia

海事及水務局福利會

Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

漁業發展及援助基金

Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca

樓宇維修基金

Fundo de Reparação Predial

教育發展基金

Fundo de Desenvolvimento Educativo

大熊貓基金

Fundo dos Pandas

環保與節能基金

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética

文化產業基金

Fundo das Indústrias Culturais

勞動債權保障基金

Fundo de Garantia de Créditos Laborais

開支總額

Resumo Geral das Despesas

按經濟分類的運作開支摘要

Resumo da Despesa de Funcionamento, por Classificação Económica

按組織分類的運作開支摘要

Resumo da Despesa de Funcionamento, por Classificação Orgânica

按職能分類的運作開支摘要

Resumo da Despesa de Funcionamento, por Classificação Funcional

郵電局

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações

郵政儲金局

Caixa Económica Postal

退休基金會

Fundo de Pensões

社會保障基金

Fundo de Segurança Social

澳門金融管理局

Autoridade Monetária de Macau

汽車及航海保障基金

Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

澳門基金會

Fundação Macau

存款保障基金

Fundo de Garantia de Depósitos

人員編制表

Quadro de Pessoal

自治機構本身預算表  
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
 收入預算  
 ORÇAMENTO DA RECEITA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每章小結 Total por capítulo
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>26,546,083,100</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	126,378,800
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	16,269,100
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	25,277,385,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	645,500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,033,302,600
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	92,102,100
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>1,312,571,200</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	278,900
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	293,233,800
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	986,917,100
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	32,141,400
	<b>總額 Total</b>	<b>27,858,654,300</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三組 -- 學生福利基金  
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> Receitas correntes	<b>299,437,000</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>50,000</b>
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	50,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>30,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	30,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>294,877,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	294,877,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>4,480,000</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	30,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	800,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	300,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	800,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,500,000
<b>資本收入 Receitas de capital</b>		<b>95,050,000</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>90,000,000</b>
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	90,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>5,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	50,000
<b>總收入 Total das receitas</b>		<b>394,487,000</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三組 -- 學生福利基金  
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>202,290,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>253,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	231,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	12,000
3-02-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>17,158,700</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-02-2	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
3-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	60,000
3-02-2	02-02-05-00	膳食 Alimentação	16,588,700
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-02-2	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	60,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-2	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,000
3-02-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	18,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
3-02-2	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	100,000
3-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	150,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>180,846,800</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	180,836,800
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>4,032,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
3-02-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	3,780,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-2	05-03-00-00-99	其他 Outras	250,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>192,196,200</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>10,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-02-2	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>192,186,200</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
3-02-2	09-01-05-00-05	學生福利基金 - 貸學金 Bolsas-empréstimo - FASE	192,186,200
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>394,487,000</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四組 -- 居屋貸款優惠基金

DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>5,100</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-12	居屋貸款優惠基金 - 房屋出售 FBCH - venda de habitações	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>5,100</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	5,100
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>43,123,000</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	<b>37,900</b>
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	37,900
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>43,065,100</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	43,065,100
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	20,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>43,128,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四組 -- 居屋貸款優惠基金

DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>43,128,100</b>
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>622,000</b>
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	620,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>1,066,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,066,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>41,440,100</b>
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	41,435,100
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>43,128,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五組 -- 工商業發展基金

DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>2,209,556,600</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>2,209,549,600</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-01	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	46,000,000
05-01-02-03	工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial	15,879,900
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	2,147,669,700
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>6,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	1,000
07-10-99-00	其他 Outras	4,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>190,499,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	180,000,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	180,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	9,999,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	9,999,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	500,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>2,400,055,600</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第五組 -- 工商業發展基金

DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>209,983,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,259,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	756,700
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	21,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,224,800
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	64,600
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	64,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	41,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	41,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	31,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	2,600
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	10,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>35,842,600</b>
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	16,800
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	300,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,600,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	918,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	780,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	300,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	50,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	550,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,000,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,500,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	12,258,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	4,100,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,180,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	14,800
8-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	1,600,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	25,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>171,700,000</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	31,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	80,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	55,200,000
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	5,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>181,600</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	108,600
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>2,190,072,200</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>5,000,000</b>
8-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	5,000,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	<b>36,000,000</b>
8-01-0	08-03-00-00	個人 Particulares	36,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>2,149,072,200</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
8-01-0	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	1,639,072,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
8-01-0	09-01-05-00-01	中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	378,000,000
8-01-0	09-01-05-00-02	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	20,000,000
8-01-0	09-01-05-00-03	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico)	2,000,000
8-01-0	09-01-05-00-07	青年創業援助計劃 Plano de apoio a jovens empreendedores	80,000,000
8-01-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	30,000,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>2,400,055,600</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第六組 -- 旅遊基金  
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>879,003,200</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>5,335,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-22-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	5,035,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	300,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>150,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	150,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>873,064,200</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-02	旅遊基金 - 旅遊稅 FT - imposto de turismo	827,062,200
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-04	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - contribuição do jogo	46,000,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>454,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	252,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	50,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	1,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	150,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
<b>資本收入 Receitas de capital</b>		<b>132,447,100</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>131,447,100</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	131,447,100
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000,000
<b>總收入 Total das receitas</b>		<b>1,011,450,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第六組 -- 旅遊基金  
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>1,010,660,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>4,241,700</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	255,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	325,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,648,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	193,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,800,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	19,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>616,321,700</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	4,800,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	9,600,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-08-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	79,000
8-08-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	10,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
8-08-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	9,598,300
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,124,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	416,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	301,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	60,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	12,560,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,758,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	5,117,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,605,500
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	2,102,500
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	2,174,800
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	818,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	207,159,600
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	341,800,800
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,450,600
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,737,200
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	341,000
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	150,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	336,200
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	121,200



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>389,402,300</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	38,000,000
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育基金 Fundo do Desporto	238,000,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-08-0	04-01-05-00-37	煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artificio	27,451,800
8-08-0	04-01-05-00-49	澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 CPITMP	7,996,400
8-08-0	04-01-05-00-50	旅遊危機處理辦公室 Gab. Gestão Crises Turismo	29,916,200
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-08-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	46,328,900
8-08-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	22,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	80,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-08-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	870,000
8-08-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	737,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>694,600</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	133,500
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	441,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-08-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	85,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
8-08-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	100
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>790,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>790,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-08-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	20,000
8-08-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	770,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>1,011,450,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第六組 -- 旅遊基金  
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO  
煙花匯演  
FESTIVAL DE FOGO-DE-ARTIFÍCIO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>27,451,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>454,400</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	210,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	37,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	206,700
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>26,687,400</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	2,050,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	312,400
8-08-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	20,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	45,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	450,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	9,500,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,095,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	9,700,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	510,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	350,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,030,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	250,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	350,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	12,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	12,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	310,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	280,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>27,451,800</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第六組 -- 旅遊基金  
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO  
澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心

CENTRO DE PROMOÇÃO E INFORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU, EM PORTUGAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>7,936,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>5,133,800</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,280,200
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	84,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,071,800
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	54,900
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	327,800
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	291,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	142,400
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	82,000
8-08-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	100,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	297,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	102,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	30,800
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	21,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	45,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	2,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,165,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-08-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	26,500
8-08-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	11,200
8-08-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,200
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	22,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	70,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	215,100
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	40,000
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	60,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	8,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	115,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,000
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	254,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	35,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	52,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,637,600
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	83,200
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	1,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	112,700
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	114,700
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	710,000
8-08-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	590,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>60,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	60,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-08-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	30,000
8-08-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	30,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>7,996,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
 第六組 -- 旅遊基金  
 DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO  
 旅遊危機處理辦公室  
 GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>29,161,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>7,488,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	4,348,300
8-08-0	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	132,700
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	11,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	51,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	394,900
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	394,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	734,600
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	49,300
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	501,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	28,100
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	57,600
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	389,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	30,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	245,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	19,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	70,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	8,000
8-08-0	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsidio para uso próprio de viaturas	2,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>20,325,800</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-08-0	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	5,000
8-08-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
8-08-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	15,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	120,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	6,000
8-08-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	300,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	44,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,450,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	6,206,800
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,600,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,400,000
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	180,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,860,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,720,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	110,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	900,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	20,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-08-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	20,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,346,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	86,100
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	604,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
8-08-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	600,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>755,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>755,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-08-0	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	90,000
8-08-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	500,000
8-08-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	15,000
8-08-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	150,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>29,916,200</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第七組 -- 社會工作局  
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>3,568,816,900</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>7,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	3,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	1,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	3,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>2,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>3,568,627,900</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-03	社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobranço de prémios inf. a 10 avos	600,000
05-01-01-04	社會工作局 - 未領取之派彩 IAS - bilhetes premiados não reclamados	700,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	3,567,327,900
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	175,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	10,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	145,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	5,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	5,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>11,100,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	10,100,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>3,579,916,900</b>



第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第七組 -- 社會工作局  
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>3,400,956,500</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>368,052,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
5-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	72,577,900
5-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,831,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
5-01-0	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	190,485,300
5-01-0	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	6,176,200
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
5-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	111,200
5-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	27,900
5-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,331,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	81,700
5-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,734,000
5-01-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	204,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	23,539,100
5-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	23,975,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	115,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
5-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,627,400
5-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	421,500
5-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	139,600
5-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	432,000
5-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	24,238,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	181,000
5-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	40,000
5-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	59,400
5-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	205,100
5-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	819,300
5-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	2,059,500
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
5-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	110,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
5-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	9,924,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	839,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
5-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	71,500
5-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	602,100
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
5-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	112,972,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	7,000
5-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	90,000
5-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	20,000
5-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	450,000
5-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	200,000
5-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	198,400
5-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	400,000
5-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	4,585,000
5-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	230,000
5-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,742,600
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-01-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	100,000
5-01-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	220,000
5-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	400,000
5-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	50,000
5-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	4,605,100
5-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	250,000
5-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,175,100
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	9,317,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,260,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	426,000
5-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,423,000
5-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	11,155,800
5-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,054,400
5-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	370,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
5-01-0	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	74,600
5-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	890,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,938,200
5-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	2,243,000
5-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	219,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,916,800
5-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,891,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	25,074,400
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	7,520,000
5-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,426,000
5-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	11,576,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	80,000
5-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	500,000
5-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	972,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	950,000
5-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	5,162,500
5-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	348,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>2,869,992,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-10	社會援助活動 Actividades de apoio social	1,571,641,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	353,846,000
5-02-0	04-03-00-00-13	敬老金 Subsídio para idosos	799,700,000
5-02-0	04-03-00-00-14	殘疾津貼 Subsídio de invalidez	144,800,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
5-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	5,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>49,939,900</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	312,100
5-01-0	05-02-02-00	物料 Material	25,000
5-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	470,000
5-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	37,000
5-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	121,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	16,999,700
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	29,577,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	325,100
5-02-0	05-04-00-00-07	社會保障基金(非僱員受益人之負擔) F.S.S. (enc. Beneficiários não trabalhadores)	2,062,800
5-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>178,960,400</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>90,228,000</b>
5-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	80,700,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-01-0	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	670,000
5-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,020,500
5-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,680,000
5-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,210,000
5-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	922,000
5-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	2,025,500
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	<b>88,732,400</b>
5-01-0	08-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	88,732,400
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>3,579,916,900</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第十組 -- 司法警察局福利會  
 DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> Receitas correntes	<b>3,210,800</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>2,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>1,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>2,356,800</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,321,800
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	35,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>851,000</b>
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	850,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	<b>資本收入</b> Receitas de capital	<b>3,504,200</b>



經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	3,501,200
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	3,501,200
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	3,000
	總收入 Total das receitas	6,715,000

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第十組 -- 司法警察局福利會  
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>6,285,000</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>51,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	51,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>5,964,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
5-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	35,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	3,349,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	70,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	250,000
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	900,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	240,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	250,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	180,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	20,000
5-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	40,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	480,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	250,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	250,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	20,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>430,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>430,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	400,000
5-02-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	10,000
5-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	20,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>6,715,000</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第十一組 -- 治安警察局福利會

DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> Receitas correntes	<b>28,056,600</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>709,600</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	151,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	548,600
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>5,074,900</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	5,074,900
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>13,071,000</b>
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	0
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	1,977,600
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	467,600

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	10,422,500
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	201,300
07-10-99-00	其他 Outras	2,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>9,201,100</b>
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	9,201,100
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	0
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>27,927,100</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>6,947,100</b>
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	6,947,100
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>20,970,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	20,970,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	10,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>55,983,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第十一組 -- 治安警察局福利會

DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>47,113,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>87,500</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	51,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	36,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>24,775,100</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
5-02-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	30,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	30,000
5-02-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	20,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	8,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	8,000
5-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	4,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	40,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	120,000
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	330,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	6,346,900
5-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	100,000
5-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	10,000
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	705,300
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	240,000
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	3,690,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	60,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	723,300
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	35,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	30,000
5-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	6,634,600
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	730,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>6,982,200</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	6,982,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	15,268,900
5-02-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	20,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
5-02-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
5-02-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	15,082,900
5-02-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	30,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>8,870,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>870,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	80,000
5-02-0	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	120,000
5-02-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	300,000
5-02-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	20,000
5-02-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000
5-02-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	250,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	8,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	8,000,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>55,983,700</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第十六組 -- 法務公庫  
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>124,442,300</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>905,000</b>
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	900,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>60,000</b>
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	60,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>123,292,300</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-05	法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - taxas de serviços de registo e notariado	123,292,300
06-00-00-00	耐用用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>20,000</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	20,000
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>155,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	5,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	150,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	10,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>		<b>96,325,100</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>95,475,100</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	95,475,100
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	850,000
<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>		<b>220,767,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第十六組 -- 法務公庫  
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>208,512,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	113,518,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,161,600
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	443,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	50,115,800
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,559,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,198,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	3,273,500
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	306,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,735,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,120,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	102,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,619,300
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	394,300
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	6,759,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	6,490,600
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	255,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	512,100
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	7,298,100
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	15,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	635,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,021,100
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	186,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	59,500
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	230,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	27,200
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>77,201,100</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	8,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	45,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	51,500
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	120,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,800,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	130,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	320,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	40,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	231,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	9,281,200
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,308,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	86,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,200,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,564,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	27,000,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	64,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	970,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,200,000
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	720,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,500,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	81,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	648,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	986,300
1-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	936,200
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,457,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	656,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	40,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	360,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	165,000
1-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	510,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	350,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>5,501,600</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-02-1	04-01-05-00-17	澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau	3,145,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	835,600
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	521,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>12,291,400</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,451,300
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	8,520,500
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	114,600
1-02-1	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	50,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>12,255,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>12,255,000</b>
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	3,000,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	480,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,425,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	760,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	6,000,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	295,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	295,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>220,767,400</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第十七組 -- 印務局  
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>88,072,000</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>800,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	800,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>18,932,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	18,932,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>68,200,000</b>
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	62,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	6,200,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>140,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	140,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>50,040,000</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	<b>30,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	20,000
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	10,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	50,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	50,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	10,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>138,112,000</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第十七組 -- 印務局  
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>92,122,000</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>64,567,100</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	16,723,500
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,027,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-06-0	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	23,933,000
7-06-0	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,280,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-06-0	01-01-04-01	工資 Salários	265,300
7-06-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,800
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,638,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-06-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	82,000
7-06-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	459,800
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,789,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,789,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,515,800
7-06-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	184,000
7-06-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,100,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-06-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	260,000
7-06-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	65,000
7-06-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	389,200
7-06-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	256,100
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
7-06-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	6,000
7-06-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	300,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,242,600
7-06-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	5,000
7-06-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	19,507,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
7-06-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
7-06-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	150,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-06-0	02-01-07-00-01	傢具 Móveis	10,000
7-06-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	30,000
7-06-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
7-06-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	40,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	7,000,000
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	110,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	70,000
7-06-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	500,000
7-06-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	2,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	110,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,600,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	180,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-06-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-06-0	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	10,000
7-06-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	5,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-06-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	530,000
7-06-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	3,000,000
7-06-0	02-03-06-00	招待費 Representação	6,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-06-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	13,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	70,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
7-06-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-06-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
7-06-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	140,000
7-06-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	150,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	16,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-06-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	16,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,031,900
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
7-06-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-06-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	2,398,500
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	5,369,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	104,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	5,000
7-06-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	30,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>45,990,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>45,990,000</b>
7-06-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	490,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-06-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	100,000
7-06-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	300,000
7-06-0	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	1,000,000
7-06-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,900,000
7-06-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000
7-06-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	42,000,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>138,112,000</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第二十一組 -- 懲教基金  
 DIVISÃO - 21 -- FUNDO CORRECCIONAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> Receitas correntes	<b>5,631,100</b>
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>4,931,100</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	4,931,100
05-05-00-00	私人 Particulares	0
06-00-00-00	耐用用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	0
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>700,000</b>
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	50,000
07-08-99-00	其他 Outras	450,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	200,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	0

<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	400,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	400,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	400,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	6,031,100

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十一組 -- 懲教基金  
DIVISÃO - 21 -- FUNDO CORRECCIONAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>5,791,100</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>263,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
1-02-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	7,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	205,600
1-02-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	51,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>4,432,200</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	34,500
1-02-2	02-01-04-00-99	其他 Outros	130,000
1-02-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	91,000
1-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	1,109,200
1-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-2	02-02-06-00	服裝 Vestuário	115,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	145,000
1-02-2	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	49,900
1-02-2	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	281,000
1-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	796,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	356,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	97,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-2	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	84,800
1-02-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	10,000
1-02-2	02-03-06-00	招待費 Representação	15,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,000
1-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	135,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	655,000
1-02-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	70,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	122,000
1-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	118,600
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>1,090,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,090,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>5,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>240,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>240,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-2	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	180,000
1-02-2	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	60,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>6,031,100</b>



第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十三組 -- 房屋局  
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>470,625,400</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>4,000,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-23-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	2,000,000
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	500,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	1,300,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	200,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>400,014,400</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	400,014,400
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>66,511,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	50,000,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	15,000,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,500,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	100,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	40,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	60,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>5,700,000</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	<b>200,000</b>
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	0
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	200,000
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores	
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>5,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	500,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>476,325,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十三組 -- 房屋局  
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>424,875,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>225,981,400</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
6-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	65,477,700
6-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,912,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
6-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,413,300
6-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,600
6-01-0	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	87,591,000
6-01-0	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,652,500
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,536,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	82,000
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,428,600
6-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	13,426,000
6-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	13,108,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	63,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
6-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	11,001,200
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	49,200
6-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	240,700
6-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	15,679,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
6-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	540,000
6-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	50,000
6-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
6-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	358,500
6-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	367,400
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
6-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
6-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
6-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,451,900
6-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	153,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	24,000
6-01-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>167,863,300</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
6-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
6-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
6-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	15,000
6-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	11,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
6-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	500,000
6-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	170,000
6-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
6-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	100,000
6-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	150,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
6-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	100,000
6-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
6-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	800,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	150,000
6-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,000,000
6-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	150,000
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	230,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
6-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	44,327,300
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,620,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	300,000
6-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,700,000
6-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	82,750,000
6-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	20,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
6-01-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
6-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
6-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
6-01-0	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	200,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,200,000
6-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000
6-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
6-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,750,000
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,800,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	14,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
6-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	6,100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
6-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
6-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	450,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	500,000
6-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	100,000
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>850,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	200,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	500,000
6-01-0	04-03-00-00-15	社會房屋輪候家團住屋臨時補助發放計劃 Plano provisório de atribuição de abono de residência a agregados familiares da lista de candidatos a habitação social	150,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>30,180,700</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
6-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
6-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	900,000
6-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	150,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
6-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	11,265,100
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	17,235,600
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	300,000
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	100,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>51,450,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>51,450,000</b>
6-01-0	07-02-00-00	房屋 Habitações	44,000,000
6-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,300,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
6-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	3,600,000
6-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	300,000
6-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,650,000
6-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
6-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	500,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>476,325,400</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十五組 -- 民航局  
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>95,817,200</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>3,420,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-24-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	3,400,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>90,709,200</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	90,709,200
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>1,687,000</b>
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	40,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	200,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	12,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,435,000

<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>		100,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>		95,917,200

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十五組 -- 民航局  
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>95,177,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>55,552,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,402,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-05-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	40,516,900
8-05-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	363,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	81,800
8-05-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	376,500
8-05-3	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	84,000
8-05-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,563,900
8-05-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,563,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	204,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,978,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-3	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	180,000
8-05-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	2,500
8-05-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	15,400
8-05-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	71,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	969,400
8-05-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	19,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-05-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	3,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,100,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-05-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	12,000
8-05-3	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	18,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	32,176,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-05-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	285,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-05-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	25,000
8-05-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	90,000
8-05-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
8-05-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	160,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	523,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	220,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,000
8-05-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
8-05-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	687,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
8-05-3	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	60,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,600,000
8-05-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-05-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-05-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	380,000
8-05-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	70,000
8-05-3	02-03-06-00	招待費 Representação	350,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	17,750,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,428,000
8-05-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,665,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
8-05-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	75,000
8-05-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-05-3	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	15,000
8-05-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	107,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>785,000</b>
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-05-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	785,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>6,663,900</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	132,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
8-05-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-05-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	6,451,900
8-05-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>740,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>740,000</b>
8-05-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	60,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-05-3	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	80,000
8-05-3	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	20,000
8-05-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	500,000
8-05-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
8-05-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>95,917,200</b>



第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局

DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>684,694,100</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>4,417,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	4,415,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	2,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>10,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>673,630,700</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-09	澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - contribuição do jogo	46,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	627,630,700
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>6,635,400</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edificios - sector público	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	8,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	7,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	8,000
07-08-99-00	其他 Outras	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,400
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	6,600,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	0
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>5,081,000</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	1,000
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	1,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	5,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	80,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>689,775,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局

DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>665,829,900</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>138,562,600</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-07-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,800
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-07-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	95,503,000
8-07-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,234,300
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,177,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	604,200
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	612,000
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	8,330,400
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,529,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,759,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	204,900
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	7,956,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-07-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	62,100
8-07-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	594,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,308,300
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	88,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	250,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	308,600
8-07-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,414,700
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	45,500
8-07-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,500,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>269,237,600</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-07-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
8-07-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	67,200
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,646,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	102,000
8-07-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	3,471,500
8-07-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	301,500
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	400,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,748,700
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,225,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,400
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	979,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,760,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	1,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	41,303,700
8-07-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-07-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	21,160,500
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-07-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	4,409,300
8-07-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	2,534,100
8-07-1	02-03-06-00	招待費 Representação	8,891,700
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	210,000
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	97,666,000
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	44,315,800
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,733,600
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	251,200
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	7,115,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,677,000
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	90,000
8-07-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	672,600
8-07-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	11,846,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>245,418,700</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-07-1	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	1,920,000
8-07-1	04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	200,000
8-07-1	04-01-05-00-51	澳門國際貿易投資展覽會 Feira Internacional de Macau	37,260,000
8-07-1	04-01-05-00-52	澳門國際環保合作發展論壇及展覽 Fórum p/Cooperação Internacional do Ambiente e Exposição - Macau	30,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-07-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	99,863,700
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-07-1	04-03-00-00-01	企業 Empresas	75,800,000
8-07-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	140,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	235,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>12,611,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	398,500
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	2,000
8-07-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	49,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	148,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-07-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	138,900
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	173,800
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	11,449,300
8-07-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	166,500
8-07-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>23,945,200</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>23,945,200</b>
8-07-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	14,290,000
8-07-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,010,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-07-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	586,000
8-07-1	07-10-00-00-08	傢具 Móveis	425,000
8-07-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,890,000
8-07-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	790,000
8-07-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	954,200
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>689,775,100</b>



第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第二十七組 -- 廉政公署

DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>352,638,200</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>30,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	30,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>352,607,200</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	352,607,200
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>500</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>500</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	500
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>5,000,500</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	5,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	500
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>357,638,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十七組 -- 廉政公署  
DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>345,359,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>213,746,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	85,200,100
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,937,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	459,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,500
1-02-1	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	54,787,100
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,412,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	635,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	204,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	21,426,300
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	935,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	13,241,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,924,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	915,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,800
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	84,700
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	11,383,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	200,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	60,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	125,500
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,741,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	696,400
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	220,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,641,500
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	367,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	5,000
1-02-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	320,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	92,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	650,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	18,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	83,672,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,850,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	30,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	60,000
1-02-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	350,000
1-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	200,000
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	100,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	260,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	250,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	50,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
1-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	8,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	810,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,250,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,221,300
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,000,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,770,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	38,320,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	350,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	820,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,328,900
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	392,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	700,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,600,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,400,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	15,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	370,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	60,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	30,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>47,881,100</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	90,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	55,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	55,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	60,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	5,515,600
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	18,110,300
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,200
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	23,770,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	20,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>12,279,400</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>12,279,400</b>
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	2,869,400
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	990,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	200,000
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	700,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	200,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	4,620,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	300,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	2,200,000
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	
1-02-1	07-12-00-00-99	其他 Outros	200,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>357,638,700</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十八組 -- 衛生局  
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>7,479,045,900</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>6,500,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	2,500,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	4,000,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>2,000,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>7,332,995,900</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	7,332,995,900
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>300,000</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	300,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>73,200,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	700,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	10,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	300,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	62,000,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	50,000
07-10-99-00	其他 Outras	150,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>64,050,000</b>
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	64,000,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	50,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>86,000,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>80,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	80,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	6,000,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>7,565,045,900</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十八組 -- 衛生局  
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>7,332,226,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>3,200,096,600</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
4-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	610,361,400
4-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	29,917,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
4-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	111,649,100
4-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,486,900
4-01-0	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	1,262,485,100
4-01-0	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	29,760,800
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
4-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	1,305,700
4-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	314,500
4-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,120,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
4-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	887,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	4,879,000
4-01-0	01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	209,417,400
4-01-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	368,700
4-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	188,477,900
4-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	181,172,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
4-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	406,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
4-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	209,353,300
4-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	84,657,000
4-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	2,457,900
4-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	512,100
4-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	178,520,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
4-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	60,000
4-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	2,116,800
4-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
4-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
4-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	3,072,300
4-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	7,168,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
4-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	350,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	3,500,000
4-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	3,000,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
4-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	64,872,000
4-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,679,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
4-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	110,000
4-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	345,500
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
4-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>2,840,274,300</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
4-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
4-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
4-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
4-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
4-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	500,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
4-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,000,000
4-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	500,000
4-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	300,000
4-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	7,000,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
4-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	101,700,000
4-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,000,000
4-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	12,000,000
4-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	23,500,000
4-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
4-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	1,480,200,000
4-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	167,000,000
4-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	9,000,000
4-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	15,000,000
4-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,500,000
4-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	100,000
4-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	12,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
4-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	85,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	70,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,000,000
4-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	39,000,000
4-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	61,600,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
4-02-0	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	275,136,300
4-02-0	02-03-03-00-02	由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	230,000,000
4-03-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	2,700,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
4-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	54,710,000
4-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	6,500,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
4-01-0	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	50,000
4-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,500,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
4-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	8,000,000
4-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	5,400,000
4-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	672,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
4-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
4-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	14,826,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	9,000,000
4-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
4-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	75,930,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
4-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000,000
4-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
4-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,300,000
4-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	600,000
4-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	34,800,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>946,077,900</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
4-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	907,300,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
4-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	8,900,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
4-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	29,877,900
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>345,777,600</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
4-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	8,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	200,000
4-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
4-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	400,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	98,761,400
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	225,175,200
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,740,000
4-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
4-01-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	5,000,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>232,819,500</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>232,819,500</b>
4-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	115,240,500
4-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	4,666,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
4-01-0	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	82,032,000
4-01-0	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	2,100,000
4-01-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	6,100,000
4-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,400,000
4-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,000,000
4-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,150,000
4-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	8,131,000
總開支 Total das despesas			7,565,045,900

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十九組 -- 澳門大學  
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> Receitas correntes	<b>2,235,827,600</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>203,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	0
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	203,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>1,500,000</b>
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,500,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>1,727,150,800</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,608,220,800
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privados	107,000,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	3,000,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	5,430,000
05-05-00-00	私人 Particulares	0
05-06-00-00	外地 Exterior	3,500,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	11,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	11,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	497,279,300
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	116,803,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	0
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	167,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	780,000
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	6,921,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	0
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	1,000
07-07-99-00	其他 Outras	38,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	8,223,000
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	70,382,300
07-08-99-00	其他 Outras	50,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	10,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	268,193,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	12,741,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,650,000
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	5,280,000
07-10-99-00	其他 Outras	6,040,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>9,683,500</b>
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	4,560,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	0
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	5,123,500
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>103,130,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>101,830,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	101,830,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,300,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>2,338,957,600</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十九組 -- 澳門大學  
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>2,316,015,900</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>1,396,184,200</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	32,800
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,053,546,900
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	22,719,600
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,299,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	7,578,300
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	11,943,100
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	83,100,300
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	80,778,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	17,836,600
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,491,100
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	568,400
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	188,500
3-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	92,200
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	53,153,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	60,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	5,511,200
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	400,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	3,357,000
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	12,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	140,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	22,245,500
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,390,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
3-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	2,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,375,800
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	87,600
3-02-1	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	12,000
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	19,210,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>756,885,300</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	825,000
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	1,023,400
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	1,700,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	84,200
3-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	23,918,500
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	856,300
3-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	3,866,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,116,700
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	860,300
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,455,900
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	42,483,400
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	40,897,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,746,600
3-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	500,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	16,989,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	118,179,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	89,408,100
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,966,700
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	38,249,600
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	42,114,300
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
3-02-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	2,091,600
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	12,333,400
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	176,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	15,277,100
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	13,325,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	16,759,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,827,800
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,524,200
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,026,700
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,268,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	130,938,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,642,500
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	4,467,200
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	18,187,900
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	16,626,800
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	7,859,700
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	41,735,500
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	19,713,300
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	889,800
3-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	3,202,600
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,770,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>22,829,800</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,015,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	28,300
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	19,920,200
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	866,100
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>140,116,600</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	6,590,900
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	1,672,700
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	2,562,500
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	183,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,377,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	196,700
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,171,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	115,316,400
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	69,900
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	926,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>22,941,700</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>22,941,700</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,060,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-02-1	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	50,000
3-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	4,497,900
3-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Móveis	2,835,500
3-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,242,700
3-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	1,123,100
3-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	3,132,500
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>2,338,957,600</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十一組 -- 澳門理工學院  
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>850,041,700</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>44,800</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	0
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	44,800
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>100,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>767,252,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	764,239,000
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	3,013,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
05-03-00-99	其他 Outras	0
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
05-06-00-00	外地 Exterior	0
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	80,953,800
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	1,100,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	241,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	0
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	100,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	386,000
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門 Rendas de bens duradouros - sector público	
07-05-99-00	其他 Outras	0
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-99-00	其他 Outras	1,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	0
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	1,359,400
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	6,500
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	1,781,300
07-08-99-00	其他 Outras	110,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	305,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	4,259,300
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	12,700
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	68,495,500
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	18,500
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	500,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	250,800
07-10-99-00	其他 Outras	2,026,800
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>1,691,100</b>
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	1,678,100
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	3,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>5,610,000</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	<b>10,000</b>
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	10,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	0



經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	5,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	600,000
	總收入 Total das receitas	855,651,700

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十一組 -- 澳門理工學院  
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>822,420,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>501,537,400</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	4,791,900
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	213,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	333,049,200
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,270,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,793,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	81,700
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,397,000
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	5,835,400
3-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	234,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	28,721,100
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	28,173,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	5,540,700
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	14,946,800
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	286,500
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	139,600
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	25,057,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	200,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,000,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	614,500
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	4,341,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	38,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	104,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	11,483,500
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	115,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	575,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,615,800
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	206,500
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	15,679,900
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>257,518,800</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,500,000
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	600,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	1,778,500
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	452,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	83,000
3-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	103,000
3-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	334,800
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	745,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	189,700
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,386,200
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	219,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	515,200
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	20,000
3-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	4,244,900
3-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	220,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	7,564,700
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	34,172,100
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	17,736,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	688,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	14,648,200
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	25,105,100
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
3-02-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	37,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	36,846,200
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	3,173,800
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	8,962,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,256,000
3-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	748,600
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,163,400
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,521,300
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	200,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	374,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	21,069,800
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	515,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	5,423,500
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	23,863,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	17,615,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,914,500
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	7,055,700
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,910,000
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	740,000
3-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	2,280,600
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,542,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>20,172,400</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,605,900
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	40,600
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	9,527,200
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	300,100
3-02-1	04-04-00-00-99	其他 Outras	8,698,600
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>43,192,100</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	641,800
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	20,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	129,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	38,500
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	76,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	1,842,300
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	590,700
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	148,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	574,200
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	38,988,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	33,300
3-02-1	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	10,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	100,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>33,231,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>33,231,000</b>
3-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	2,500,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
3-02-1	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	3,500,000
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	290,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-02-1	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	4,320,000
3-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	4,290,000
3-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	4,030,000
3-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	8,810,000
3-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	727,000
3-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	4,764,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>855,651,700</b>



第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>793,942,700</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	400,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	400,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>723,772,700</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	474,897,700
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	238,775,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	10,000,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	50,000
05-05-00-00	私人 Particulares	50,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>69,760,000</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	600,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	25,000,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	4,000,000
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門 Rendas de bens duradouros - sector público	
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	50,000
07-05-99-00	其他 Outras	50,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	300,000
07-07-99-00	其他 Outras	10,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,200,000
07-08-99-00	其他 Outras	100,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	38,000,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	150,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	50,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	200,000
07-10-99-00	其他 Outras	50,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	10,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>19,000,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	15,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	

<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	15,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	4,000,000
<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>		<b>812,942,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>798,312,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>3,122,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	408,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	153,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	2,560,300
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>302,696,300</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	80,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	100,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	4,912,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,800,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	880,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	2,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	450,000
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	600,000
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	2,300,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	100,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	7,319,700
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	79,802,600
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	40,316,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,938,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	13,960,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	46,441,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,250,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,600,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	860,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,900,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,500,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,320,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	6,380,000
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	9,000,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,537,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	800,000
7-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,140,000
7-02-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	8,740,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	11,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,200,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	13,210,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
7-02-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	80,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	25,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>485,754,400</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-02-0	04-01-05-00-30	澳門大賽車 Grande Prémio de Macau	220,405,900
7-02-0	04-01-05-00-32	澳門國際龍舟賽 Regatas Internacionais de Barcos-Dragão Macau	12,857,700
7-02-0	04-01-05-00-34	澳門國際馬拉松 Maratona Internacional de Macau	13,199,200
7-02-0	04-01-05-00-35	世界女子排球大獎賽 Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino	16,002,600
7-02-0	04-01-05-00-57	暑期活動 Actividades de Férias	17,281,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	199,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	1,200,000
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	5,800,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	8,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>6,740,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,100,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	1,200,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	200,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
7-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	40,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>14,630,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>14,630,000</b>
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
7-02-0	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	10,000,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-02-0	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	350,000
7-02-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,980,000
7-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	1,300,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>812,942,700</b>



第五十章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
 第三十二組 -- 體育基金  
 DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
 澳門大賽車  
 GRANDE PRÉMIO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>142,105,900</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>17,245,900</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	41,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	17,204,900
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>117,786,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	120,000
7-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	90,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	250,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	265,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	32,000
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,520,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	100,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,580,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,170,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	61,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,680,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,600,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	800,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,380,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,800,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	5,230,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,000,000
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	12,360,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,200,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	69,900,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	223,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>5,710,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	210,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,700,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	3,800,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>1,364,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	05-02-02-00	物料 Material	7,000
7-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	7,000
7-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	750,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	300,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>78,300,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>78,300,000</b>
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	
7-02-0	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes	26,000,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
7-02-0	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	46,600,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-02-0	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	1,200,000
7-02-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	500,000
7-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	4,000,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>220,405,900</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
澳門國際龍舟賽

REGATAS INTERNACIONAIS DE BARCOS-DRAGÃO MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>12,857,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>241,700</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	241,700
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>7,905,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	145,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	130,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	120,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	60,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	12,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	635,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	180,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	30,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	130,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,278,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	582,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,371,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	150,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>4,711,000</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	13,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	4,410,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	288,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>12,857,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
 第三十二組 -- 體育基金  
 DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
 澳門國際馬拉松  
 MARATONA INTERNACIONAL DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>13,199,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>389,200</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	389,200
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>7,750,000</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	250,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	750,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,400,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	60,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	620,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	430,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	150,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	380,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,330,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	140,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>5,060,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,600,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,450,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	04-04-00-00 04-04-00-00-02	外地 Exterior  給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>13,199,200</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
世界女子排球大獎賽  
GRANDE PRÉMIO MUNDIAL DE VOLEIBOL FEMININO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>16,002,600</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>52,600</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	52,600
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>14,240,000</b>
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	750,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,150,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	450,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	150,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	140,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,900,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	150,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	100,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	600,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	150,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,560,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	160,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	400,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	150,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>1,700,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>10,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>16,002,600</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
暑期活動  
ACTIVIDADES DE FÉRIAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>17,281,000</b>
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>15,281,000</b>
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	40,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	15,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	5,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	270,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	4,600,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	8,140,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	140,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,520,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>2,000,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,000,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>17,281,000</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十三組 -- 文化基金  
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>523,850,700</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>234,000</b>
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	229,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>491,901,300</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	491,891,300
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	10,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	0



經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	31,710,400
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	951,400
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	2,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	45,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	15,480,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	12,999,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	18,000
07-10-99-00	其他 Outras	217,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	5,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	5,000
<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>		<b>10,500,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>10,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	10,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	500,000
<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>		<b>534,350,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十三組 -- 文化基金  
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>485,174,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>1,058,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	273,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	105,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,800
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	643,100
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	25,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>355,099,400</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	250,000
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	103,000
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	1,200,100
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	450,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	312,400
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	568,300
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	249,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	275,900
7-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	200,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	12,157,300
7-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	382,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,325,100
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,503,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	648,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	260,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	396,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,597,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,066,700
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,378,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	5,325,400
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	329,000
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	9,423,600
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,756,700
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	858,500
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,772,400
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	2,286,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	27,845,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	900,000
7-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	7,392,000
7-01-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	10,533,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	98,810,700
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,545,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	927,500
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	123,684,600
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,199,500
7-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	613,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	7,572,700
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>124,480,600</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	200,000
7-01-0	04-01-05-00-36	澳門藝術節 Festival de Artes de Macau	22,345,500
7-01-0	04-01-05-00-38	澳門國際音樂節 Festival Internacional de Música de Macau	27,296,200
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,560,500
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	604,400
7-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	22,759,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-01	國際技術合作 Cooperação técnica internacional	700,000
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	15,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>4,536,300</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	457,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	2,289,500
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	147,200
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	150,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	317,500
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	400,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	755,100
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>49,176,400</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>49,176,400</b>
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
7-01-0	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	39,729,900
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	1,000,000
7-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	211,900
7-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	310,000
7-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	930,000
7-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	60,000
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	6,934,600
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>534,350,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十三組 -- 文化基金  
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA  
澳門藝術節  
FESTIVAL DE ARTES DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>22,295,500</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>53,100</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>22,097,400</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	6,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	629,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	138,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	17,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	110,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	150,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,575,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	45,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,104,500
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,528,700
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	103,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,623,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	358,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	770,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	641,700
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	13,100,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	47,500
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	25,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>145,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	80,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	40,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>50,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>50,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>22,345,500</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十三組 -- 文化基金  
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA  
澳門國際音樂節

FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>27,286,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>24,100</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	4,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>27,153,100</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	6,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	591,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	107,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	41,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	24,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,640,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	68,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	2,085,800
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	8,500
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,529,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	122,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,330,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	190,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	650,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	487,800
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	16,900,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	57,500
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>109,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	9,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>10,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>10,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	10,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>27,296,200</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十五組 -- 消費者委員會  
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>46,991,700</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>46,991,700</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	46,991,700
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	0
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>46,991,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十五組 -- 消費者委員會  
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>46,071,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>30,338,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-07-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,209,400
8-07-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	107,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-07-1	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	17,521,100
8-07-1	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	580,300
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	45,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	71,500
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	306,000
8-07-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	180,000
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,852,700
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,809,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	21,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	522,300
8-07-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	111,300
8-07-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	112,300
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,200,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-07-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	40,000
8-07-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	69,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,100
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	948,800
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	65,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	220,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	38,000
8-07-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	2,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,209,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	3,000
8-07-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	3,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-07-1	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	2,000
8-07-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	7,000
8-07-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	2,800
8-07-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	203,100
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	25,000
8-07-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	515,000
8-07-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	4,000
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	378,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,812,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	450,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	220,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	302,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,685,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-07-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	405,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-07-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	720,000
8-07-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	2,000
8-07-1	02-03-06-00	招待費 Representação	126,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,393,400
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	744,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
8-07-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	48,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	190,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	443,000
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	72,000
8-07-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-07-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	20,000
8-07-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	32,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>40,000</b>
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	40,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>3,484,100</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	43,000
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	910,200
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,462,500
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	44,400
8-07-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	2,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>920,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>920,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-07-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	40,000
8-07-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	640,000
8-07-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	180,000
8-07-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	60,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>46,991,700</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十六組 -- 旅遊學院  
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>422,568,800</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	100
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>358,805,700</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	319,217,700
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	38,000,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	974,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	66,000
05-05-00-00	私人 Particulares	548,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>63,763,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	10,872,800
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	49,239,800

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	200,000
07-10-99-00	其他 Outras	3,450,400
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
<b>資本收入 Receitas de capital</b>		<b>5,005,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>5,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000
<b>總收入 Total das receitas</b>		<b>427,573,800</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十六組 -- 旅遊學院  
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>405,618,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>245,526,500</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,529,800
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	744,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	88,267,900
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,135,300
3-02-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	73,410,300
3-02-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,449,700
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	692,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	71,700
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	765,000
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,820,900
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	15,245,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	15,109,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,201,900
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	292,900
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	172,100
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	14,974,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	1,428,600
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	869,000
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	307,300
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	563,300
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	16,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	158,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,783,600
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	538,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	169,000
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,199,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	42,000
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	508,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>124,543,900</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	2,600,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	27,000
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	377,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	330,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,302,000
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	9,478,000
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	207,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	558,000
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	560,000
3-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,589,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	97,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,652,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,496,300
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	11,080,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	600,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	9,760,000
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,610,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,033,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	355,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,974,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,786,000
3-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,096,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	417,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,575,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	87,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,140,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,926,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	456,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	300,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	15,055,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	11,407,600
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	400,000
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	7,862,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	673,000
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,092,000
3-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,516,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>6,304,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	16,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	6,156,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	132,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>29,244,400</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	338,000
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	60,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	120,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	78,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	427,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	4,029,900
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	23,775,500
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	356,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>21,955,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>21,955,000</b>
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	290,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-02-1	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	562,000
3-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	4,555,000
3-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	2,300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,000,000
3-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	400,000
3-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	10,848,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>427,573,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金

DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>50,248,600</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	5,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	5,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	5,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>33,475,100</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	33,473,100
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	1,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>16,757,400</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	10,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	10,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	4,005,400
07-10-04-00	社會服務 Acção social	1,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	150,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	80,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	500,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	11,000,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,000,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	6,100
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	6,100
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>1,502,500</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>1,500,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	2,500
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>51,751,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金

DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>51,596,100</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>231,500</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	122,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	108,600
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>21,561,400</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	40,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	80,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	120,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	950,000
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,546,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	130,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	240,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,050,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	350,000
5-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	50,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	3,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	720,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	5,097,400
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	40,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	70,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>29,673,200</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育基金 Fundo do Desporto	775,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,047,500
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	27,850,700
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>130,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
5-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>155,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>155,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	5,000
5-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	150,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>51,751,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第三十九組 -- 消防局福利會  
 DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>7,272,100</b>
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,639,100
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,639,100
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>3,232,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	3,132,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	100,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>2,401,000</b>
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	2,400,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>121,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>120,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	120,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>7,393,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
 第三十九組 -- 消防局福利會  
 DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>7,310,100</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>51,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	51,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>4,259,900</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	3,500
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	3,000
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	2,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	15,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	44,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,488,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	2,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	55,000
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	150,000
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	420,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	85,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	60,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	3,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	8,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	522,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	307,200
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,947,200
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,947,200
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	52,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>83,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	83,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	68,000
5-02-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,000
5-02-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
5-02-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	3,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>7,393,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十一組 -- 審計署  
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>188,788,900</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>400</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	400
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>188,785,500</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	188,785,500
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>3,000</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	3,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>100,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	總收入 Total das receitas	188,888,900

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十一組 -- 審計署  
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>186,693,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>121,842,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	50,675,200
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,791,100
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,825,500
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,900
1-01-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	30,665,000
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	862,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	506,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	7,138,300
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	855,300
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,534,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,485,600



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,241,700
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,831,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	60,000
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	30,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	60,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	687,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,304,500
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	43,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	46,700
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>49,378,600</b>
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	10,558,300
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	250,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	466,100
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	320,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
1-01-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	70,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	141,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	299,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	839,100
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	647,200
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	18,600
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	432,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,490,300
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	25,121,300
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	50,000
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,029,600
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	519,600
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	500,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	240,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	60,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	969,600
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	75,600
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	127,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	355,800
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>20,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>15,451,900</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	18,900
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	5,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	7,162,600
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	8,144,800
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	75,600
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>2,195,500</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>2,195,500</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	488,500
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	620,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	677,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	260,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	150,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>188,888,900</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第四十二組 -- 檢察長辦公室  
 DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>434,254,300</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>434,244,300</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	434,244,300
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	0

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	10,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	10,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
<b>資本收入 Receitas de capital</b>		<b>1,100,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>1,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	100,000
<b>總收入 Total das receitas</b>		<b>435,354,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十二組 -- 檢察長辦公室  
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>429,148,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>317,020,800</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	139,093,800
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,052,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,219,900
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	347,200
1-02-1	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	57,902,400
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,663,700
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,620,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	612,400
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,300,600
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	970,900
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	18,351,900



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	18,003,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	11,001,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	15,856,100
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	66,600
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	61,500
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,233,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	9,432,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	700,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	480,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	92,200
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	500,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	870,500
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	389,400
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	84,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,230,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	5,671,500
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	435,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	110,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	591,900
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	25,000
1-02-1	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>72,134,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	7,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	180,000
1-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	180,000
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	80,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	150,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	450,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,540,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	228,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	92,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	100,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	100,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	660,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,720,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,970,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	21,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,350,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	13,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	32,513,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,320,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,500,000
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	170,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,170,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	360,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	130,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	60,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	230,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	350,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	150,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>232,000</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	04-01-05-00-72	刑事法律制度研究委員會 Comissão de Estudos do Sistema Jurídico-Criminal	150,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
1-02-1	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	39,761,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	50,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	500,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	80,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	26,848,800
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	12,014,700
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	160,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
1-02-1	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	20,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	30,000
		資本開支 Despesas de capital	6,206,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,206,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-1	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	100,000
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,200,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	380,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,300,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	126,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	350,000
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	
1-02-1	07-12-00-00-99	其他 Outros	1,750,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>435,354,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
 第四十二組 -- 檢察長辦公室  
 DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR  
 刑事法律制度研究委員會  
 COMISSÃO DE ESTUDOS DO SISTEMA JURÍDICO-CRIMINAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>150,000</b>
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	70,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	80,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>150,000</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四十三組 -- 終審法院院長辦公室

DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> Receitas correntes	<b>610,074,600</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>55,390,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	42,000,000
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	0
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	12,840,000
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora	
03-02-05-99	其他 Outros	550,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>554,584,600</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	554,584,600



經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	100,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	100,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edificios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	0
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	0
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>2,000,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>2,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	2,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>612,074,600</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四十三組 -- 終審法院院長辦公室

DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>601,894,600</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>441,007,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	199,524,700
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,075,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	22,816,900
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	640,100
1-02-1	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	53,929,000
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,478,400
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,222,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,896,900
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	3,072,300
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	1,382,100
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	24,926,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	24,424,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	26,626,600
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	12,289,200
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	69,700
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	6,349,400
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	18,177,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	11,520,000
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	206,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	950,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,638,600
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,546,400
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	90,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	500,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	9,114,500
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	614,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	65,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
1-02-1	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	250,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>109,286,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	350,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000
1-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	30,000
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	140,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	280,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	430,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	700,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,500,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	180,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	450,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	30,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	230,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	800,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	9,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	11,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	300,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	4,600,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	20,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	29,850,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	130,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	150,000
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,600,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	5,800,000
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	300,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	350,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	9,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,400,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	120,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	650,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	450,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>51,600,700</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	290,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	80,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	500,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	9,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	29,801,300
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	20,584,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	285,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	6,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>10,180,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>10,180,000</b>
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	4,000,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	480,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	800,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Móveis	500,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,250,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	450,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	1,700,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>612,074,600</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十四組 -- 立法會  
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>187,722,800</b>
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	187,712,800
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	187,712,800
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>10,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>505,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>500,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>188,227,800</b>



第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十四組 -- 立法會  
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>182,247,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>142,568,100</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	24,875,200
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,300,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	11,900,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	158,800
1-01-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	27,957,600
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	972,900
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	831,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-01	議員 Deputados	26,930,900
1-01-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	73,100
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	102,000
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	19,995,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,599,800
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,530,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	839,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,584,400
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	2,739,500
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,956,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	56,400
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	50,000
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	50,000
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	50,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	768,100
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	143,400
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	397,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	120,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,744,100
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	19,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	40,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	151,600
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	580,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	28,700
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>27,533,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	200,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	10,000
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	55,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	700,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	60,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	100,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,005,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	90,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,600,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,050,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	550,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,850,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	600,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,406,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,192,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	2,500,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	150,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	12,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	12,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	12,134,700
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	4,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	5,500,500
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	5,955,200
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
1-01-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	500,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>5,980,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>5,980,000</b>
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
1-01-1	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	2,300,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	60,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	120,000
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	150,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	300,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	3,000,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>188,227,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十六組 -- 民政總署

DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>2,509,859,800</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>45,857,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	25,700,000
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	150,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	20,000,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	7,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>2,960,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	760,000
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	2,200,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>2,431,847,800</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	2,431,847,800
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	310,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	310,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	27,965,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	337,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	12,670,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	8,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	2,250,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	2,470,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	300,000
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	4,800,000
07-10-99-00	其他 Outras	5,130,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	920,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	920,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>26,800,000</b>



<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	25,500,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	25,500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,300,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>2,536,659,800</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四十六組 -- 民政總署

DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>2,234,982,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>1,412,584,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	92,089,900
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,755,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	572,212,300
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	17,143,400
1-01-3	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	307,438,400
1-01-3	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	22,438,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	522,200
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	126,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,584,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	174,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	11,755,500
1-01-3	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	71,700
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	84,119,300
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	83,115,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	221,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	21,710,900
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	16,505,400
1-01-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,526,000
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,418,400
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	109,262,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	715,000
1-01-3	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	120,000
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	80,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	4,045,200
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	4,506,100
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,450,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	90,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	44,696,700
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	2,457,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	200,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	350,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,150,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	32,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>651,954,900</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-3	02-01-03-00-99	其他 Outros	430,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	93,000
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	95,000
1-01-3	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	40,000
1-01-3	02-01-04-00-99	其他 Outros	250,000
1-01-3	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	770,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	9,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	160,000
1-01-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	1,850,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	3,000,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	5,330,000
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	3,630,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	5,178,000
1-01-3	02-02-05-00	膳食 Alimentação	4,804,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	1,585,000
1-01-3	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	400,000
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,798,000
1-01-3	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	17,320,000
1-01-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	5,800,000
1-01-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	500,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	46,430,900
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	57,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	46,670,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	7,000,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	70,447,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	140,800,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-01-3	02-03-03-00-99	其他 Outros	1,550,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	39,744,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,815,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-3	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	95,000
1-01-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,500,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	8,214,000
1-01-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	9,660,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	1,160,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	9,400,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	17,015,000
1-01-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	80,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	15,900,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,600,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	462,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	75,230,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	350,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,650,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	36,210,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	90,000
1-01-3	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	660,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,180,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>13,796,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	12,500,000
1-01-3	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	10,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,203,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	83,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>156,647,600</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	285,000
1-01-3	05-02-02-00	物料 Material	800,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	05-02-03-00	不動產 Imóveis	140,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	440,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	720,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	70,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	30,763,900
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	121,068,700
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,772,000
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	30,000
1-01-3	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	500,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	58,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>301,677,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>301,677,000</b>
1-01-3	07-02-00-00	房屋 Habitações	2,300,000
1-01-3	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	58,376,000
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	
8-05-1	07-04-00-00-01	街道及橋樑 Estradas e pontes	27,800,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
1-01-3	07-06-00-00-01	各項建設 Construções diversas	138,935,000
1-01-3	07-07-00-00	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	27,700,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-3	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	6,200,000
1-01-3	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	2,400,000
1-01-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	9,900,000
1-01-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	1,486,000
1-01-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	25,300,000
1-01-3	07-11-00-00	動物 Animais	80,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>2,536,659,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四十七組 -- 海關福利會

DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>3,097,800</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>1,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	1,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>15,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-03-00	借款 Empréstimos	15,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>691,600</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	670,600
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	10,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
05-06-00-00	外地 Exterior	10,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>370,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	270,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	100,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	2,020,200
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	2,020,200
資本收入 Receitas de capital		250,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	50,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	50,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	200,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	200,000
總收入 Total das receitas		3,347,800

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四十七組 -- 海關福利會

DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>3,297,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>51,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	51,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,145,300</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	3,000
5-02-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	3,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	15,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	128,600
5-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	3,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	10,000
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	138,000
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	500,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	15,300
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	8,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	247,900
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	60,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>2,100,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>1,500</b>
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	1,500
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>50,000</b>
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>50,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	50,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>3,347,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四十八組 -- 科學技術發展基金

DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>337,851,000</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	270,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	270,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>337,580,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	217,580,000
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	120,000,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	0
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>1,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>200,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	100,000
	總收入 Total das receitas	338,051,000

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四十八組 -- 科學技術發展基金

DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>331,241,000</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>35,176,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,825,500
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	154,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	17,114,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	506,800
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,248,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	3,922,800
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	153,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,815,200
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,739,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	993,400
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	472,500
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,584,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	412,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	157,800
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	133,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	167,400
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	671,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	120,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	172,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	671,200
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	61,600
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>25,611,400</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	5,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	25,000
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	25,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	50,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	33,400
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	30,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	15,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	350,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	990,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,619,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,300,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	360,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	300,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	910,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,900,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,614,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,010,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	260,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,850,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	580,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	90,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	75,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	150,000
8-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	690,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	60,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>267,184,300</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	107,000,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	3,000,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-22	澳門土木工程實驗室 Lab. Engenharia Civil de Macau	500,000
8-01-0	04-01-05-00-48	科技活動周 Semana de ciência e tecnologia	11,000,000
8-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	8,771,500
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	72,720,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	29,692,800
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	21,500,000
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	13,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>3,269,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	71,900
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	7,500
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	1,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	288,700
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,847,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	27,500
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	7,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>6,810,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>510,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	60,000
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
8-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>6,300,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
8-01-0	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	6,300,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>338,051,000</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四十九組 -- 海事及水務局福利會

DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE  
ÁGUA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>2,330,000</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
04-03-03-00	借款 Empréstimos	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>1,350,000</b>
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	180,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	940,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	230,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>980,000</b>

<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	980,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>115,000</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>60,000</b>
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	30,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	30,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>55,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	55,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>2,445,000</b>



第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四十九組 -- 海事及水務局福利會

DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE  
ÁGUA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>2,145,000</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>215,400</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	51,000
5-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	51,000
5-02-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	10,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	30,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	62,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,129,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	4,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	4,000
5-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	9,800
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	521,200
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	15,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	15,000
5-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	10,000
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	30,000
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	270,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	90,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	15,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	7,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	40,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>788,600</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	788,600
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>12,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>300,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>260,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	160,000
5-02-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	40,000
5-02-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
5-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	10,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>40,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	20,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	20,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>2,445,000</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第五十組 -- 漁業發展及援助基金  
 DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>19,000</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	19,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	19,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-12	漁業發展及援助基金 - 港務手續費 FDAP - emolumentos portuários e marítimos	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>89,996,000</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	5,580,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	50,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	5,530,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	84,415,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	84,415,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>90,015,000</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第五十組 -- 漁業發展及援助基金

DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>1,015,000</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>722,600</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	612,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
8-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>277,400</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-02-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000
8-02-0	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	32,400
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	15,000
8-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
8-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	30,000
8-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	60,000
8-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	15,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>89,000,000</b>
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>89,000,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
8-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	2,000,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
8-02-0	09-01-05-00-06	漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de concessão de apoio - FDAP	87,000,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>90,015,000</b>



第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十一組 -- 樓宇維修基金  
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>7,000,000</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>7,000,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	7,000,000
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-13	樓宇維修基金 - 博彩撥款 FRP - contribuição do jogo	0
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>66,624,200</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	100,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	100,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	66,524,200
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	66,524,200
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>73,624,200</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十一組 -- 樓宇維修基金  
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>70,624,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>334,100</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	153,000
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	51,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	44,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>3,630,000</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
6-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	500,000
6-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
6-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	10,000
6-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	400,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
6-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>66,610,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000
6-01-0	04-02-00-00-04	樓宇維修資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para Reparação de Edifícios	30,000,000
6-01-0	04-02-00-00-05	樓宇管理資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para a Administração de Edifícios	4,000,000
6-01-0	04-02-00-00-06	低層樓宇共同設施維修臨時資助計劃 Reparação das Instalações comuns de Edifícios Baixos	26,000,000
6-01-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	6,500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>50,100</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	15,100
	05-03-00-00	返還 Restituições	
6-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>3,000,000</b>
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>3,000,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	09-01-05-00-04	樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de concessão de apoio financeiro - FRP	3,000,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>73,624,200</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十二組 -- 教育發展基金  
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>811,899,400</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	10,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	10,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	5,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>811,884,400</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	811,884,400
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>5,500,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	500,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>817,399,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
 第五十二組 -- 教育發展基金  
 DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>817,399,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>400,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	400,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>846,000</b>
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	15,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	40,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	410,000
3-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>816,153,400</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	627,353,400
3-02-2	04-02-00-00-07	校本發展計劃 Plano de Desenvolvimento Escolar	180,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	8,800,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>817,399,400</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十三組 -- 大熊貓基金  
DIVISÃO - 53 -- FUNDO DOS PANDAS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>4,580,000</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>60,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	60,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>2,090,000</b>
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	2,070,000
05-05-00-00	私人 Particulares	20,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>2,420,000</b>
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	600,000
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	1,800,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>10,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>2,810,800</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	2,810,800
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	2,810,800
總收入 Total das receitas		7,390,800

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十三組 -- 大熊貓基金  
DIVISÃO - 53 -- FUNDO DOS PANDAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>6,970,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>153,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-03-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	153,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>6,733,800</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-03-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	80,000
3-03-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-03-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	60,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-03-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	200,000
3-03-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	600,000
3-03-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	20,000
3-03-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-03-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
3-03-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-03-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-03-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	10,000
3-03-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	350,000
3-03-0	02-03-06-00	招待費 Representação	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-03-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
3-03-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,400,000
3-03-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,300,000
3-03-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	202,000
3-03-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,150,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-03-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
3-03-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
3-03-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	30,000
3-03-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	6,800
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>70,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
3-03-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	20,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-03-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>14,000</b>
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-03-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
3-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	4,000
3-03-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>420,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>420,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-03-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	50,000
3-03-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000
3-03-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	300,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>7,390,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第五十四組 -- 環保與節能基金

DIVISÃO - 54 -- FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>37,213,400</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>20,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>37,192,400</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	37,192,400
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>1,000</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>103,400</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>1,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	102,400
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>37,316,800</b>



第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第五十四組 -- 環保與節能基金

DIVISÃO - 54 -- FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>37,316,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>663,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-09-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	663,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,215,000</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-09-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	70,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-09-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	200,000
8-09-0	02-03-06-00	招待費 Representação	25,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-09-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	920,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>34,938,800</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-09-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,394,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-09-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	33,506,300
8-09-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	38,500
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>500,000</b>
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-09-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	500,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>37,316,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十六組 -- 文化產業基金  
DIVISÃO - 56 -- FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>162,395,800</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>120,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	120,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>162,275,800</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	162,275,800
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>60,497,700</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>10,496,700</b>
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	10,496,700
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>50,000,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	50,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>222,893,500</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十六組 -- 文化產業基金  
DIVISÃO - 56 -- FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>141,225,500</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>28,740,600</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	5,143,000
7-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	192,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-01-0	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	13,931,300
7-01-0	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	261,100
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	122,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,834,700
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	102,000
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,687,000
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,646,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	15,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,280,200
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	76,500
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,672,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	95,200
7-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	86,300
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	2,300
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,800
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	489,700
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	19,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	54,500
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000
7-01-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>10,916,700</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	15,200
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	156,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	277,500
7-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	7,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	82,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	901,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	180,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,400
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	272,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	985,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,849,200
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	167,700
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	208,500
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	148,000
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	774,200
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,477,200
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	39,800
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	333,400
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	8,500
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	53,900



職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	17,200
7-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	30,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	181,900
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>98,442,900</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	98,442,900
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>3,125,300</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	11,100
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	573,500
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,510,700
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	26,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>81,668,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>1,668,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	76,000
7-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	5,000
7-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,580,000
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	7,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	80,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
7-01-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	80,000,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>222,893,500</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十七組 -- 勞動債權保障基金  
DIVISÃO - 57 -- FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>29,200,000</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>29,200,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-14	勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享 FGCL - participações da taxa de contratação	20,000,000
05-01-02-15	勞動債權保障基金 - 博彩撥款 FGCL - contribuição do jogo	9,200,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	0

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>158,803,600</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>158,803,600</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	158,803,600
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>188,003,600</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十七組 -- 勞動債權保障基金  
DIVISÃO - 57 -- FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>188,003,600</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>153,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-07-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	153,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,190,000</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-07-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-07-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-07-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	700,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-07-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	400,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-07-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	186,660,600
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-07-0	05-04-00-00-22	勞動債權的支付及墊支 Pagamento e adiantamento de créditos laborais	25,000,000
7-07-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	161,660,600
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>188,003,600</b>

自治機構本身預算表  
MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
開支總額  
RESUMO GERAL DAS DESPESAS

開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
總金額 Total geral	27,858,654,300
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	27,858,654,300
經常開支總額 Total das despesas correntes	24,257,037,800
資本開支總額 Total das despesas de capital	3,601,616,500

自治機構本身預算表  
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
 按經濟分類的運作開支摘要  
 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO,  
 POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	<b>經常開支</b> Despesas correntes	<b>24,257,037,800</b>	<b>87.07</b>
<b>01-00</b>	<b>人員</b> <b>PESSOAL</b>	<b>9,066,915,100</b>	<b>32.55</b>
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	7,665,162,200	84.54
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	1,117,739,600	12.33
01-03	實物補助 Abonos em espécie	12,484,900	0.14
01-05	社會福利金 Previdência social	208,868,000	2.30
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	62,660,400	0.69
<b>02-00</b>	<b>資產及勞務</b> <b>BENS E SERVIÇOS</b>	<b>7,105,775,500</b>	<b>25.51</b>
02-01	耐用用品 Bens duradouros	121,131,600	1.70
02-02	非耐用用品 Bens não duradouros	2,202,793,200	31.00
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,781,850,700	67.30
<b>04-00</b>	<b>經常轉移</b> <b>TRANSFERÊNCIAS CORRENTES</b>	<b>6,812,588,100</b>	<b>24.45</b>
04-01	公營部門 Sector público	906,174,000	13.30
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,950,919,400	57.99
04-03	私人 Particulares	1,911,531,000	28.06
04-04	外地 Exterior	43,963,700	0.65
<b>05-00</b>	<b>其他經常開支</b> <b>OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>	<b>1,271,759,100</b>	<b>4.57</b>
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	20,000	0.00
05-02	保險 Seguros	47,796,700	3.76
05-03	返還 Restituições	14,793,300	1.16



經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-04	雜項 Diversas	1,209,149,100	95.08
	<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>3,601,616,500</b>	<b>12.93</b>
<b>07-00</b>	<b>投資 INVESTIMENTOS</b>	<b>949,235,700</b>	<b>3.41</b>
07-02	房屋 Habitações	46,300,000	4.88
07-03	樓宇 Edifícios	285,975,900	30.13
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	27,800,000	2.93
07-06	各項建設 Construções diversas	194,464,900	20.49
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000	0.13
07-09	運輸物料 Material de transporte	38,876,000	4.10
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	352,588,900	37.14
07-11	動物 Animais	80,000	0.01
07-12	其他投資 Outros investimentos	1,950,000	0.21
<b>08-00</b>	<b>資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL</b>	<b>124,732,400</b>	<b>0.45</b>
08-02	私立機構 Instituições particulares	88,732,400	71.14
08-03	個人 Particulares	36,000,000	28.86
<b>09-00</b>	<b>財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS</b>	<b>2,527,648,400</b>	<b>9.07</b>
09-01	財務資產 Activos financeiros	2,527,648,400	100.00
	<b>總額 TOTAL</b>	<b>27,858,654,300</b>	<b>100.00</b>

自治機構本身預算表  
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
 按組織分類的運作開支摘要  
 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO,  
 POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-03	學生福利基金 FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR	394,487,000	1.42
50-04	居屋貸款優惠基金 FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO	43,128,100	0.15
50-05	工商業發展基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO	2,400,055,600	8.62
50-06	旅遊基金 FUNDO DE TURISMO	1,011,450,300	3.63
50-07	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	3,579,916,900	12.85
50-10	司法警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA	6,715,000	0.02
50-11	治安警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA	55,983,700	0.20
50-16	法務公庫 COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA	220,767,400	0.79
50-17	印務局 IMPrensa OFICIAL	138,112,000	0.50
50-21	懲教基金 FUNDO CORRECCIONAL	6,031,100	0.02
50-23	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	476,325,400	1.71
50-25	民航局 AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL	95,917,200	0.34
50-26	澳門貿易投資促進局 INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU	689,775,100	2.48
50-27	廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO	357,638,700	1.28
50-28	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	7,565,045,900	27.16
50-29	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	2,338,957,600	8.40
50-31	澳門理工學院 INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	855,651,700	3.07
50-32	體育基金 FUNDO DO DESPORTO	812,942,700	2.92
50-33	文化基金 FUNDO DE CULTURA	534,350,700	1.92
50-35	消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES	46,991,700	0.17
50-36	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	427,573,800	1.53

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-37	澳門公共行政福利基金 FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU	51,751,100	0.19
50-39	消防局福利會 OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS	7,393,100	0.03
50-41	審計署 COMISSARIADO DA AUDITORIA	188,888,900	0.68
50-42	檢察長辦公室 GABINETE DO PROCURADOR	435,354,300	1.56
50-43	終審法院院長辦公室 GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA	612,074,600	2.20
50-44	立法會 ASSEMBLEIA LEGISLATIVA	188,227,800	0.68
50-46	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	2,536,659,800	9.11
50-47	海關福利會 OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA	3,347,800	0.01
50-48	科學技術發展基金 FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA	338,051,000	1.21
50-49	海事及水務局福利會 OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	2,445,000	0.01
50-50	漁業發展及援助基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA	90,015,000	0.32
50-51	樓宇維修基金 FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL	73,624,200	0.26
50-52	教育發展基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO	817,399,400	2.93
50-53	大熊貓基金 FUNDO DOS PANDAS	7,390,800	0.03
50-54	環保與節能基金 FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA	37,316,800	0.13
50-56	文化產業基金 FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS	222,893,500	0.80
50-57	勞動債權保障基金 FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS	188,003,600	0.67
	<b>總額 TOTAL</b>	<b>27,858,654,300</b>	<b>100.00</b>

自治機構本身預算表  
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
 按職能分類的運作開支摘要  
 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO,  
 POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	<b>公共行政之一般部門</b> <b>SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA</b>	<b>4,206,100,000</b>	<b>15.10</b>
1-01	一般行政 Administração geral	2,702,873,600	64.26
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,503,226,400	35.74
3-00	<b>教育</b> <b>EDUCAÇÃO</b>	<b>4,687,355,200</b>	<b>16.83</b>
3-02	教育 Ensino	4,645,259,300	99.10
3-03	職業培訓 Formação profissional	42,095,900	0.90
4-00	<b>衛生</b> <b>SAÚDE</b>	<b>7,229,369,300</b>	<b>25.95</b>
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	4,143,033,000	57.31
4-02	醫療服務 Medicina	2,176,336,300	30.10
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	910,000,000	12.59
5-00	<b>社會保障</b> <b>PREVIDÊNCIA SOCIAL</b>	<b>4,583,856,400</b>	<b>16.45</b>
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	653,440,100	14.26
5-02	社會援助 Acção social	3,930,416,300	85.74
6-00	<b>房屋</b> <b>HABITAÇÃO</b>	<b>564,027,000</b>	<b>2.02</b>
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	564,027,000	100.00
7-00	<b>其他集體及社會服務</b> <b>OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS</b>	<b>1,882,583,100</b>	<b>6.76</b>
7-01	文化 Cultura	752,476,700	39.97
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	811,942,700	43.13
7-06	社會傳播 Comunicação social	130,160,100	6.91
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	188,003,600	9.99

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
<b>8-00</b>	<b>經濟服務</b> <b>SERVIÇOS ECONÓMICOS</b>	<b>4,318,588,300</b>	<b>15.50</b>
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,619,722,400	60.66
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	90,015,000	2.08
8-05	運輸 Transportes	115,777,300	2.68
8-07	商業 Comércio	721,306,500	16.70
8-08	旅遊 Turismo	734,450,300	17.01
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	37,316,800	0.86
<b>9-00</b>	<b>其他職能</b> <b>OUTRAS FUNÇÕES</b>	<b>386,775,000</b>	<b>1.39</b>
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	386,775,000	100.00
<b>總額 TOTAL</b>		<b>27,858,654,300</b>	<b>100.00</b>

郵電局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

二零一八年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2018

(按權責發生制編製)

( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	343,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Recitas legais e transferências do OR	19,289,000
21-02		財務資助 Participações financeiras	343,000	11-01		行政收益 Recitas administrativas	14,689,000
	64	人事費用 Custos com o pessoal	320,000		72	提供服務 Prestações de serviços	14,689,000
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	23,000			退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	0
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	24,990,000	11-06		其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	0
	61	銷售貨品及耗用材料成本 Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas	8,247,000	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	4,600,000
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	16,063,000		74	營運津貼 Subsídios à exploração	0
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	680,000		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	4,600,000
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	1,859,000	11-10		其他法定收入 Outras receitas legais	0

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-03		匯兌損失 <i>Perdas cambiais</i>	600,000	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	442,055,000
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	400,000	12-01		貨品銷售收入 <i>Vendas de mercadorias</i>	68,662,000
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	200,000		71	銷售 Vendas	66,579,000
24-10		其他財務費用 <i>Outros gastos financeiros</i>	1,259,000		72	提供服務 Prestações de serviços	2,083,000
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	1,259,000		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	0
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	389,898,000	12-02		提供服務收入 <i>Prestações de serviços</i>	373,393,000
		工資及薪金 <i>Salários e vencimentos</i>	287,970,000		72	提供服務 Prestações de serviços	351,979,000
	64	人事費用 Custos com o pessoal	287,970,000		73	補充收益 Proveitos suplementares	20,307,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i>	61,613,000		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	1,107,000
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	58,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	40,796,000
	64	人事費用 Custos com o pessoal	61,534,000	13-01		利息收入 <i>Juros credores</i>	40,196,000
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	21,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	40,196,000
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 <i>Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência</i>	37,985,000	13-02		股息收入 <i>Dividendos auferidos</i>	0

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	64	人事費用 Custos com o pessoal	37,985,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	0
25-10		<b>其他人專費用</b> <b>Outros gastos com o pessoal</b>	<b>2,330,000</b>	13-03		<b>投資收益</b> <b>Ganhos em investimentos</b>	<b>0</b>
	64	人事費用 Custos com o pessoal	2,300,000	13-04		<b>匯兌收益</b> <b>Ganhos cambiais</b>	<b>600,000</b>
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	30,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	300,000
26-00		<b>第三者供應之物品及提供之服務</b> <b>Fornecimentos de terceiros</b>	<b>113,875,000</b>	13-10		<b>特殊收益及盈利</b> <b>Proveitos e ganhos extraordinários</b>	<b>300,000</b>
26-01		<b>水、電、燃料、郵遞及通訊費</b> <b>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</b>	<b>9,816,000</b>			<b>其他財務收益</b> <b>Outros rendimentos financeiros</b>	<b>0</b>
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	9,762,000	14-00		<b>其他收入</b> <b>Outros rendimentos</b>	<b>82,135,000</b>
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	54,000	14-01		<b>租金及租賃收入</b> <b>Locações</b>	<b>81,289,000</b>
26-02		<b>保安、清潔及管理服務</b> <b>Segurança, limpeza e condomínio</b>	<b>8,435,000</b>	73		<b>補充收益</b> <b>Proveitos suplementares</b>	<b>2,400,000</b>
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	8,435,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	78,889,000
26-03		<b>維修及保養</b> <b>Reparação e conservação</b>	<b>14,959,000</b>	14-02		<b>資產處置收益</b> <b>Alienações de activos</b>	<b>650,000</b>
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	14,959,000		79	<b>特殊收益及盈利</b> <b>Proveitos e ganhos extraordinários</b>	<b>650,000</b>
26-04		<b>辦公室用品及其他非耐用品</b> <b>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</b>	<b>3,790,000</b>	14-03		<b>捐贈收入</b> <b>Doações</b>	<b>0</b>



統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	3,790,000	14-10		雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i>	196,000
26-05		租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i>	3,176,000		73	補充收益 Proveitos suplementares	96,000
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	3,176,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	0
26-06		交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	2,853,000		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	100,000
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	2,853,000				
26-07		廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	3,493,000				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	3,493,000				
26-08		保險費 <i>Seguros</i>	360,000				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	352,000				
	64	人事費用 Custos com o pessoal	8,000				
26-09		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	55,162,000				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	55,162,000				
26-10		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	11,831,000				

統一預算編號 Cód. contas ory. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas ory. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	2,248,000				
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	9,173,000				
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	260,000				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	150,000				
<b>27-00</b>		<b>折舊及攤銷 Depreciações e amortizações</b>	<b>51,059,000</b>				
<b>27-01</b>		<b>不動產折舊 Depreciações de bens imóveis</b>	<b>24,381,000</b>				
	66	經營年度攤折 Amortizações do exercício	24,381,000				
<b>27-02</b>		<b>機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</b>	<b>25,340,000</b>				
	66	經營年度攤折 Amortizações do exercício	25,340,000				
<b>27-03</b>		<b>無形資產攤銷 Amortizações de activos intangíveis</b>	<b>1,338,000</b>				
	66	經營年度攤折 Amortizações do exercício	1,338,000				
<b>28-00</b>		<b>各項風險準備金 Provisões para riscos diversos</b>	<b>460,000</b>				
<b>28-01</b>		<b>呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas</b>	<b>170,000</b>				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	67	經營備用金 Provisões do exercício	70,000				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	100,000				
28-03		<b>存貨及其他資產減值損失準備</b> <i>Provisões para inventários e outros activos</i>	<b>290,000</b>				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	290,000				
29-00		<b>其他費用及損失</b> <i>Outros gastos e perdas</i>	<b>1,791,000</b>				
29-01		<b>資產處置損失</b> <i>Perdas em alienações de activos</i>	<b>100,000</b>				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	100,000				
29-02		<b>會費及捐贈</b> <i>Quotas para associações e doações</i>	<b>1,655,000</b>				
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	1,655,000				
29-10		<b>雜項費用及損失</b> <i>Gastos e perdas diversos</i>	<b>36,000</b>				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	36,000				
		總費用 Gasto total	584,275,000			總收益 Rendimento total	584,275,000
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	-				
		<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>584,275,000</b>			<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>584,275,000</b>

附錄  
 ANEXO  
 郵電局  
 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES  
 二零一八年度投資預算  
 ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2018  
 (按權責發生制編製)  
 (ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
<b>42</b>	<b>有形不動資產</b> <b>Imobilizações corpóreas</b>	<b>64,792,000</b>
422	樓宇及其他建築 Edifícios e outras construções	22,150,000
423	基本設備 Equipamento básico	24,627,000
424	交通設備 Equipamento de transporte	2,450,000
425	工具與器具 Ferramentas e utensílios	1,360,000
426	行政設備 Equipamento administrativo	11,340,000
429	其他有形資產 Outras imobilizações corpóreas	2,865,000
<b>43</b>	<b>無形不動資產</b> <b>Imobilizações incorpóreas</b>	<b>3,660,000</b>
431	安裝費用 Despesas de instalação	1,900,000
432	調研與發展費用 Despesas de investigação e desenvolvimento	1,760,000
<b>44</b>	<b>未完成不動資產</b> <b>Imobilizações em curso</b>	<b>45,000,000</b>
445	重建大樓工程 Obras da remodelação do Edf. dos Correios	45,000,000
	<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>113,452,000</b>

郵政儲金局

CAIXA ECONÓMICA POSTAL

二零一八年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2018

(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	80,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	0
21-02		財務資助 Participações financeiras	80,000	11-06		其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	0
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	80,000	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	0
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	10,900	11-10		其他法定收入 Outras receitas legais	0
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	10,900	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	4,521,000
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	13,032,100	12-01		貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	0
24-01		利息支出 Juros devedores	11,567,000	12-02		提供服務收入 Prestações de serviços	4,521,000
	70	負債性業務成本 Custos de Operações Passivas	11,567,000	81		銀行服務收益 Provetos de Serviços Bancários	4,521,000
24-03		匯兌損失 Perdas cambiais	1,465,100	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	57,733,400
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	1,465,100	13-01		利息收入 Juros credores	42,705,800

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	21,419,000		80	資產性業務收益 Proveitos de Operações Activas	42,705,800
25-01		工資及薪金 Salários e vencimentos	21,049,500	13-02		股息收入 Dividendos auferidos	9,150,000
	71	人事費用 Custos com Pessoal	21,049,500		83	證券及財務投資收益 Rendi. de Títulos de Crédito e de Part.	9,150,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	269,500	13-03		投資收益 Ganhos em investimentos	0
	71	人事費用 Custos com Pessoal	269,500	13-04		匯兌收益 Ganhos cambiais	1,918,600
25-10		其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	100,000	13-10	82	其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	1,918,600
	71	人事費用 Custos com Pessoal	100,000			其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	3,959,000
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	7,933,000		82	其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	3,959,000
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	1,132,000	14-00		其他收入 Outros rendimentos	377,300
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	1,132,000	14-01		租金及租賃收入 Locações	0
26-02		保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	210,000	14-02		資產處置收益 Alienações de activos	0
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	210,000	14-03		捐贈收入 Doações	0
26-03		維修及保養 Reparação e conservação	10,000	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	377,300

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	10,000		65	歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores	375,000
26-04		<b>辦公室用品及其他非耐用用品</b> <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	<b>248,000</b>		84	其他銀行收益 Outros Proveitos Bancários	2,300
	72	第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros	248,000				
26-05		<b>租金及租賃費用</b> <i>Gastos com locações</i>	<b>4,700,000</b>				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	4,600,000				
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	100,000				
26-06		<b>交際、接待及差旅費</b> <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	<b>240,000</b>				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	240,000				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	<b>210,000</b>				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	210,000				
26-08		<b>保險費</b> <i>Seguros</i>	<b>62,000</b>				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	62,000				

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-09		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	1,055,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	1,030,000				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	25,000				
26-10		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	66,000				
	72	第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros	10,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	53,000				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	3,000				
28-00		各項風險準備金 <i>Provisões para riscos diversos</i>	1,410,000				
28-01		呆帳及信貸風險準備 <i>Provisões para créditos e cobranças duvidosas</i>	1,400,000				
	78	備用金之撥款 Dotações para Provisões	1,400,000				
28-10		其他損失風險準備 <i>Provisões para outros riscos</i>	10,000				
	78	備用金之撥款 Dotações para Provisões	10,000				
29-00		其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i>	474,000				



統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
29-02		<b>會費及捐贈</b> <i>Quotas para associações e doações</i>	321,000				
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	321,000				
29-10		<b>雜項費用及損失</b> <i>Gastos e perdas diversos</i>	153,000				
	65	歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores	100,000				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	3,000				
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	50,000				
		總費用 Gasto total	44,359,000			總收益 Rendimento total	62,631,700
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	18,272,700				
		<b>總額</b> Total	<b>62,631,700</b>			<b>總額</b> Total	<b>62,631,700</b>

退休基金會  
FUNDO DE PENSÕES  
二零一八年度收益與費用預算  
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2018  
(按權責發生制編製)  
( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
22-00		公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	2,317,324,400	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	1,488,012,400
	61.1.1	房屋津貼 Subsídio de residência	161,731,200	11-03		退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,366,877,900
	61.1.2	家庭津貼 Subsídio de família	73,338,000		71.1.1	退休金制度之供款 Descontos para compensação de aposentação	410,053,800
	61.1.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	157,620,100		71.1.2	撫卹金制度之供款 Descontos para pensão de sobrevivência	45,555,500
	61.1.4	公務員退休金 Pensões de aposentação e reforma	1,710,308,700		71.2.1	退休金制度之共同分擔 Comparticipações para compensação de aposentação	820,107,600
	61.1.5	第十四個月之津貼 Subsídio do 14.º mês	143,692,000		71.2.2	撫卹金制度之共同分擔 Comparticipações para compensação de sobrevivência	91,111,000
	61.1.6	撫卹金 Pensões de sobrevivência	55,777,900		79.7.1	供款及共同分擔 Descontos e participações	50,000
	61.2.2	社會福利金 - 退休人員 Previdência social - Aposentados	9,990,900	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	121,134,500
	61.2.3	交通運輸費 Transporte por outros motivos	465,600		74.3	財產 Imobilizado	0
	61.2.4	社會及文化活動 Actividades sociais e culturais	1,210,000		74.4	經常性運作津貼 Subsídios destinados ao funcionamento corrente	121,134,500

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	62.1	轉制 Mudança de regime	690,000	13-00		<b>財務及投資收益</b> Rendimentos de aplicações financeiras e de	323,129,500
	69.7.2	定期金及其他補助 Pensões e outros abonos	2,500,000	13-01		<b>利息收入</b> Juros credores	44,593,600
24-00		<b>財務費用及損失</b> Gastos e perdas financeiros	53,000		76.1	利息所得 Juros obtidos	300
24-10		<b>其他財務費用</b> Outros gastos financeiros	53,000		78.1.1	往來存款利息收入 Juros de depósitos à ordem	600
	68.8.2	銀行服務 Serviços bancários	52,000		78.1.2	定期存款利息收入 Juros de depósitos a prazo	44,592,700
	68.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000	13-03		<b>投資收益</b> Ganhos em investimentos	274,575,900
25-00		<b>人事費用</b> Gastos com o pessoal	86,467,700		78.6.1	藝術品投資 Investimentos em obras de arte	0
25-01		<b>工資及薪金</b> Salários e vencimentos	67,689,300		78.6.2	投資性房地產 De bens imóveis (para investimento)	0
	64.1.1	薪酬 Remuneração anual	5,303,300		78.7.1	財務投資 - 投資組合 Aplicações financeiras - portfólios	274,575,900
	64.1.2	假期津貼 Subsídio de férias	355,100		78.7.2	交易性金融資產 Activos financeiros detidos para negociação	0
	64.1.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	355,100	13-04		<b>匯兌收益</b> Ganhos cambiais	0
	64.2.1	薪酬 Remuneração anual	52,636,800		78.5	兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	0
	64.2.2	假期津貼 Subsídio de férias	4,545,100	13-10		<b>其他財務收益</b> Outros rendimentos financeiros	3,960,000
	64.2.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,493,900		78.3.2	大廈及其他建築物 Edifícios e outras construções	3,960,000

統一預算編號 Cod. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Codigo da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cod. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Codigo da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i>	8,532,000	14-00		其他收入 Outros rendimentos	39,000
	64.1.1	薪酬 Remuneração anual	204,200	14-10		雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i>	39,000
	64.1.4	其他報酬 Outras remunerações	105,000		79.7.2	退休金/補助之撥回 Reposições de pensões/abonos	30,000
	64.2.1	薪酬 Remuneração anual	6,900,500		79.7.9	其他未列明項目 Outros não especificados	8,000
	64.2.4	其他報酬 Outras remunerações	341,100		79.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000
	64.3.1	超時工作 Horas extraordinárias	450,700				
	64.3.2	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000				
	64.3.3	日津貼 Ajudas de custo diárias	33,800				
	64.3.5	交通、運輸費及保險 Deslocações, bagagens e seguros	84,300				
	64.3.6	私人電話 Telefones individuais	14,900				
	64.3.7	出席費 Senhas de Presença	20,400				
	64.3.8	社會福利金 Previdencia social	91,800				
	64.3.9	其他 Outras	20,500				
	64.3.10	優異工作表現評核獎金 Prémio atribuído por bom desempenho	95,800				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	64.3.11	終止職務補償/賠償 Compensação/Indemnização por cessação definitiva de funções	105,000				
	64.5.3	員工內部培訓 Formação interna de pessoal	15,000				
	64.8.1	制服及工作證 Vestuário e cartões de identificação	34,000				
25-03		<b>公積金、退休及撫卹制度供款</b> <b>Contribuições para regimes de aposentação e</b> <b>sobrevivência e fundos de previdência</b>	<b>9,859,900</b>				
	64.4.1	退休金制度之共同分擔 Comparticipação na compensação de aposentação	2,748,400				
	64.4.2	撫卹金制度之共同分擔 Comparticipação na pensão de sobrevivência	305,700				
	64.4.3	社會保障之供款 Encargos sociais	67,400				
	64.4.4	公積金制度 Regime de Previdência	6,738,400				
25-10		<b>其他人事費用</b> <b>Outros gastos com o pessoal</b>	<b>386,500</b>				
	64.5.1	培訓課程及講座 Cursos e seminários externos	110,000				
	64.7.1	員工意外保險 Seguros de acidentes de trabalho	2,500				
	64.8.2	人員聯歡 Convívio de pessoal	150,000				
	64.8.3	食物及飲品 Vitualhas	30,000				
	64.8.9	雜項 Diversos	94,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	32,329,200				
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	1,000,900				
	63.1.1	第三者作出之供應 - 水 Fornecimentos de terceiros - Água	1,200				
	63.1.2	第三者作出之供應 - 電 Fornecimentos de terceiros - Energia	396,000				
	63.1.3	第三者作出之供應 - 燃油 Fornecimentos de terceiros - Combustíveis	35,700				
	63.2.4	第三者提供之勞務 - 通訊 Serviços de terceiros - Comunicação	568,000				
26-02		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	2,069,100				
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação	1,345,300				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	723,800				
26-03		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	1,112,500				
	63.1.4	第三者作出之供應 - 保養及維修物料 Fornecimentos de terceiros - Material de conservação e reparação	100,000				
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação	1,012,500				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-04		<b>辦公室用品及其他非耐用用品</b> <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	315,000				
	63.1.5	第三者作出之供應 - 非耐用用品及器具 Fornecimentos de terceiros - Utensílios de desgaste rápido	15,000				
	63.1.6	第三者作出之供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório	300,000				
26-05		<b>租金及租賃費用</b> <i>Gastos com locações</i>	15,294,000				
	63.2.1	第三者提供之勞務 - 房屋及其他租金 Serviços de terceiros - Rendas e alugueres	15,294,000				
26-06		<b>交際、接待及差旅費</b> <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	349,600				
	63.2.2	第三者提供之勞務 - 交際費 Serviços de terceiros - Despesas de representação	35,000				
	63.3.1	第三者提供之勞務 - 交通費，住宿及膳食 (葡萄牙及其他國家) Serviços de terceiros - Deslocações e estadias (Portugal e outros países)	276,700				
	63.3.3	第三者提供之勞務 - 交通費，住宿及膳食 (香港及澳門) Serviços de terceiros - Deslocações e estadias (Hong Kong e Macau)	37,900				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	1,142,400				
	63.1.7	第三者作出之供應 - 廣告及宣傳用品 Fornecimentos de terceiros - Material de publicação / propaganda	847,400				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	63.2.6	第三者提供之勞務 - 廣告及宣傳 Serviços de terceiros - Publicidade e propaganda	295,000				
26-08		<b>保險費</b> <b>Seguros</b>	<b>144,000</b>				
	63.2.5	第三者提供之勞務 - 保險 Serviços de terceiros - Seguros	144,000				
26-09		<b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <b>Despesas com comissões, consultorias,</b> <b>estudos, apoio técnico e honorários</b> <b>profissionais</b>	<b>10,694,600</b>				
	63.2.7	第三者提供之勞務 - 專業技術工作 Serviços de terceiros - Trabalhos especializados	9,809,600				
	63.3.4	第三者提供之勞務 - 中介人佣金 Serviços de terceiros - Comissões a Intermediários	5,000				
	63.3.5	第三者提供之勞務 - 報酬金 Serviços de terceiros - Honorários	880,000				
26-10		<b>雜項支出</b> <b>Encargos diversos</b>	<b>207,100</b>				
	63.1.8	第三者作出之供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros	98,500				
	63.3.6	第三者提供之勞務 - 訟費及公證費 Serviços de terceiros - Contencioso e notariado	30,000				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	68,600				
	65.8.2	書籍及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000				
27-00		<b>折舊及攤銷</b> <b>Depreciações e amortizações</b>	<b>6,262,600</b>				



統一預算編號 Cod. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cod. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
27-01		<b>不動產折舊</b> <i>Depreciações de bens imóveis</i>	457,900				
	68.3.2	大廈及其他建築物 Edifício e outras construções	457,900				
27-02		<b>機器、設備及其他固定資產折舊</b> <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	5,804,700				
	66.2.3	不動產、裝修及改良 Bens imóveis, decoração e benfeitorias	4,318,200				
	66.2.5	運輸工具 Material de carga e de transporte	92,300				
	66.2.6	行政設備及各種傢俱 Equipamento administrativo e social e mobiliário diverso	371,000				
	66.2.7	資訊設備及軟件 Equipamento e programas de informática	1,023,200				
29-00		<b>其他費用及損失</b> <i>Outros gastos e perdas</i>	3,989,000				
29-01		<b>資產處置損失</b> <i>Perdas em alienações de activos</i>	30,000				
	69.4.5	報廢 Abates	30,000				
29-10		<b>雜項費用及損失</b> <i>Gastos e perdas diversos</i>	3,959,000				
	68.8.1	供款退還之利息 Juros s/restituição de descontos	1,000				
	69.7.1	退還 Restituições	3,000,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	69.7.9	其他未列明項目 Não especificados	50,000				
	69.8.8	其他未列明項目 Não especificados	908,000				
		總費用 Custo total	2,446,425,900			總收益 Rendimento total	1,811,180,900
						損益彙積 Resultados transitados	635,245,000
		總額	2,446,425,900			總額	2,446,425,900

**附錄**  
**ANEXO**  
**退休基金會**  
**FUNDO DE PENSÕES**  
**二零一八年度投資預算**  
**ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2018**  
**(按權責發生制編製)**  
**( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )**

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42	<b>固定資產</b> Activos fixos tangíveis	
42.5.1	車輛 Viaturas	213,000
42.6.1	辦公室設備 Equipamento de escritório	150,000
42.6.2	通訊設備 Equipamento de telecomunicações	20,000
42.6.3	傢具及器具 Mobiliário e utensílios	160,000
42.6.4	舒適及裝飾用品 Artigos de conforto e decoração	20,000
42.6.5	器材 Aparelhagens	20,000
42.8.1	資訊設備 Equipamento de informática	558,000
42.8.2	資訊軟件 Programas de informática	331,000
	<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>1,472,000</b>

社會保障基金  
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL  
二零一八年度收益與費用預算  
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2018  
(按權責發生制編製)  
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	21,300,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	5,469,657,800
21-01		活動支出 Despesas com actividades	1,000,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	408,900,000
	21-01-01	活動支出 Despesas com actividades	1,000,000		11-01-01	外地僱員聘用費用收入 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	400,000,000
21-02		財務資助 Comparticipações financeiras	20,300,000		11-01-02	執照及准照費收入 Taxas de alvarás e licenças	1,500,000
	21-02-01	給予公共部門之預算轉移或財務資助 Transferências orçamentais ou participações financeiras para sector público	20,000,000		11-01-03	罰款及過期利息收入 Multas e juros de mora	7,350,000
	21-02-02	給予私立機構、團體或個人之財務資助 Comparticipações financeiras para instituições particulares, associações ou indivíduos	300,000		11-01-10	其他行政費用收入 Outras receitas administrativas	50,000
22-00		公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	4,358,353,500	11-02		幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	3,450,000,000
	22-01	社會保障制度之福利金和津貼 Pensões e subsídios do Regime da Segurança Social	4,353,153,500		11-02-01	博彩撥款 Contribuição do jogo	3,450,000,000

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	22-01-01	福利金 Pensões	4,284,571,500	11-04		社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	407,094,000
	22-01-02	津貼 Subsídios	68,582,000		11-04-01	僱主供款 Contribuições de empregadores	218,063,000
	22-02	社會補助和津貼 Abonos sociais e subsídios	5,200,000		11-04-02	僱員供款 Contribuições de trabalhadores	109,026,000
	22-02-02	呼吸系統職業病補償 Compensação de doenças profissionais respiratórias	2,500,000		11-04-03	任意性供款 Contribuições facultativas	80,000,000
	22-02-03	就業輔助津貼 Subsídio de incentivos aos desempregados	200,000		11-04-04	自願供款 Contribuições voluntárias	0
	22-02-04	職業培訓津貼 Subsídio de formação profissional	2,000,000		11-04-05	自僱勞工 Trabalhadores por conta própria	5,000
	22-02-05	職業培訓課程資助 Comparticipações financeiras de formação profissionais	200,000		11-04-06	補扣供款 Contribuições retroactivas	0
	22-02-10	其他社會補助和津貼 Outros abonos sociais e subsídios	300,000	11-06		其他指定收入或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	1,203,662,800
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	58,007,400		11-06-01	特區預算收入之共同分享 Comparticipação das receitas orçamentais da RAEM	1,203,662,800
24-02		投資損失 Perdas em investimentos	1,500,000	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	0
	24-02-01	按公允價值計量之金融資產減值 Menos-valias em activos financeiros	1,500,000		11-07-01	特區預算轉移 Transferências do orçamento da Região	0
24-03		匯兌損失 Perdas cambiais	50,007,400		11-07-02	其他自治機構之轉移、補貼及補助 Transferências de outros organismos autónomos, subsídios e apoios	0

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	24-03-01	兌換差額損失 Diferenças de câmbio desfavoráveis	1,000,000		11-07-10	其他政府資助及補助 Outros subsídios e apoios do governo	0
	24-03-02	外幣折算差額損失 Perdas em conversão de câmbio	49,007,400	<b>11-10</b>		<b>其他法定收入</b> <b>Outras receitas legais</b>	<b>1,000</b>
<b>24-10</b>		<b>其他財務費用</b> <b>Outros gastos financeiros</b>	<b>6,500,000</b>		11-10-01	法律規定的其他收入 Outras receitas determinadas na lei	1,000
	24-10-01	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,500,000	<b>13-00</b>		<b>財務及投資收益</b> <b>Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos</b>	<b>1,987,438,100</b>
<b>25-00</b>		<b>人事費用</b> <b>Gastos com o pessoal</b>	<b>155,911,800</b>	<b>13-01</b>		<b>利息收入</b> <b>Juros credores</b>	<b>720,660,000</b>
<b>25-01</b>		<b>工資及薪金</b> <b>Salários e vencimentos</b>	<b>97,879,800</b>		13-01-01	銀行存款利息收入 Juros de depósitos bancários	720,660,000
	25-01-01	管理層報酬 Remunerações dos corpos gerentes	3,876,000		13-01-02	債券及金融票據利息收入 Juros de obrigações e bilhetes monetários	0
	25-01-02	工作人員薪俸及報酬 Vencimentos e remunerações do pessoal	94,003,800		13-01-10	其他利息收入 Outros juros	0
<b>25-02</b>		<b>津貼、補償及其他額外報酬</b> <b>Subsídios, compensações e outros abonos</b>	<b>40,391,300</b>	<b>13-02</b>		<b>股息收入</b> <b>Dividendos auferidos</b>	<b>63,700,000,000</b>
	25-02-01	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,051,700		13-02-01	股息收入 Dividendos auferidos	63,700,000,000
	25-02-02	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	114,900	<b>13-03</b>		<b>投資收益</b> <b>Ganhos em investimentos</b>	<b>1,200,578,000</b>
	25-02-03	聖誕津貼 Subsídio de natal	8,076,400		13-03-01	按公允價值計量之金融資產增值 Mais-valias em activos financeiros	1,200,578,000
	25-02-04	假期津貼 Subsídio de férias	7,993,900		13-03-02	出售金融資產之收益 Ganhos de venda de activos financeiros	0

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	25-02-05	員工福利津貼 Subsídio de benefícios para pessoal	13,895,200	13-04		匯兌收益 <i>Ganhos cambiais</i>	2,500,000
	25-02-06	公幹津貼及補償 Subsídio e compensação de deslocação	202,900		13-04-01	兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	1,000,000
	25-02-07	額外及補償性報酬 Remunerações adicionais e compensatórias	6,746,300		13-04-02	外幣折算差額收益 Ganhos em conversão de câmbio	1,500,000
	25-02-08	實物補助 Abonos em espécie	310,000	13-10		其他財務收益 <i>Outros rendimentos financeiros</i>	100
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 <i>Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência</i>	15,840,700		13-10-01	其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	100
	25-03-01	退休及撫卹制度供款 Contribuições para regime de aposentação e sobrevivência	3,101,800	14-00		其他收入 <i>Outros rendimentos</i>	412,400
	25-03-02	公積金制度供款 Contribuições para regime de previdência	12,571,200	14-02		資產處置收益 <i>Alienações de activos</i>	300
	25-03-03	社會保障制度供款 Contribuições para Regime da Segurança Social	167,700		14-02-01	變賣固定資產收益 Ganhos de venda de activos fixos	100
25-10		其他人專費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i>	1,800,000		14-02-10	變賣其他資產收益 Ganhos de vendas de outros activos	200
	25-10-01	員工培訓費 Formação de pessoal	300,000	14-10		雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i>	412,100
	25-10-02	員工醫療費 Assistência médica de pessoal	1,500,000		14-10-01	收回退款 Reposições	10,000
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 <i>Fornecimentos de terceiros</i>	146,549,000		14-10-02	員工醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	400,000

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	5,100,000		14-10-03	賠償 Indemnizações	100
	26-01-01	水費 <i>Água</i>	50,000		14-10-06	前期收入 Receitas de períodos anteriores	1,000
	26-01-02	電費 Electricidade	1,500,000		14-10-10	其他偶然及未列明之收入 Outras receitas eventuais e não especificadas	1,000
	26-01-03	燃料費 Combustíveis	50,000				
26-02	26-01-04	郵遞、通訊及運輸費 Correio, telecomunicações e transportes	3,500,000				
		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	4,600,000				
	26-02-01	管理及保安費 Condomínio e segurança	3,500,000				
	26-02-02	衛生及清潔費 Higiene e limpeza	1,000,000				
	26-02-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000				
26-03		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	3,000,000				
	26-03-01	維修及保養費 Reparação e conservação	3,000,000				
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	2,810,000				
	26-04-01	辦公室用品 Bens de secretaria	1,700,000				



統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	26-04-02	辦公室工具及耐用物品 Equipamento de secretaria e bens duradouros	760,000				
	26-04-03	書籍及刊物 Livros e publicação	50,000				
	26-04-10	其他消耗性用品 Outros bens consumíveis	300,000				
26-05		<b>租金及租賃費用</b> <b>Gastos com locações</b>	<b>10,600,000</b>				
	26-05-01	樓宇租金費用 Despesas de rendas de imóveis	10,000,000				
	26-05-02	設備租賃費用 Despesas de rendas de equipamentos	600,000				
26-06		<b>交際、接待及差旅費</b> <b>Despesas de representação, recepção e deslocação</b>	<b>795,900</b>				
	26-06-01	交際及招待費 Representação e recepção	300,000				
	26-06-02	差旅及交通費 Deslocação e transportes	495,900				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <b>Publicidade e materiais promocionais</b>	<b>5,850,000</b>				
	26-07-01	廣告及宣傳費 Publicidade e propaganda	5,000,000				
	26-07-02	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	850,000				
26-08		<b>保險費</b> <b>Seguros</b>	<b>100,000</b>				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-09	26-08-01	保險費 Seguros	100,000				
		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	113,393,100				
	26-09-01	研究及顧問費 Estudos e consultorias	22,323,000				
	26-09-02	中介人佣金 Comissões de promotores	89,870,100				
	26-09-10	其他技術協助及專業酬金 Outros apoio técnico e honorários profissionais	1,200,000				
26-10		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	300,000				
	26-10-01	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	300,000				
27-00		折舊及攤銷 <i>Depreciações e amortizações</i>	15,696,000				
27-01		不動產折舊 <i>Depreciações de bens imóveis</i>	6,210,900				
	27-01-02	樓宇折舊 Depreciações dos edifícios	620,900				
	27-01-03	裝修及改良費用攤銷 Amortizações das despesas de decoração e benfeitorias	5,590,000				
27-02		機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	6,143,200				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	27-02-01	車輛折舊 Depreciações de viaturas	155,000				
	27-02-02	電腦及週邊設備折舊 Depreciações de computadores e equipamento relacionado	2,724,500				
	27-02-03	辦公室設備折舊 Depreciações de equipamento de escritório	1,536,200				
	27-02-04	辦公室傢俱及設施折舊 Depreciações de mobiliário e instalações de escritório	1,727,400				
	27-02-10	其他固定資產折舊 Depreciações de outros activos fixos	100				
27-03		<b>無形資產攤銷</b> <i>Amortizações de activos intangíveis</i>	<b>3,341,900</b>				
	27-03-01	電腦系統及軟件攤銷 Amortizações de sistema informático e software	3,341,900				
29-00		<b>其他費用及損失</b> <i>Outros gastos e perdas</i>	<b>2,375,000</b>				
29-01		<b>資產處置損失</b> <i>Perdas em alienações de activos</i>	<b>305,000</b>				
	29-01-01	變賣或報銷固定資產損失 Perdas em alienados a título oneroso ou abatidos dos activos fixos	300,000				
	29-01-02	變賣或報銷其他資產損失 Perdas em alienados a título oneroso ou abatidos dos outros activos	5,000				
29-02		<b>會費及捐贈</b> <i>Quotas para associações e doações</i>	<b>120,000</b>				
	29-02-01	會費 Quotas para associações	20,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
29-10	29-02-02	實物捐贈 Doações em espécie	100,000				
		<b>雜項費用及損失</b> <i>Gastos e perdas diversos</i>	<b>1,950,000</b>				
	29-10-01	退還 Restituições	1,750,000				
	29-10-03	前期費用 Gastos de períodos anteriores	100,000				
	29-10-10	其他偶然及未列明之開支 Outras despesas eventuais e não especificadas	100,000				
		總費用 Gasto total	4,758,192,700			總收益 Rendimento total	7,457,508,300
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	2,699,315,600				
		<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>7,457,508,300</b>			<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>7,457,508,300</b>

**附錄**  
**ANEXO**  
**社會保障基金**  
**FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL**  
**二零一八年度投資預算**  
**ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2018**  
**(按權責發生制編製)**  
**( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )**

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
<b>35-01-01</b>	<b>不動產、裝修及改良</b> <b>Bens imóveis, decoração e benfeitorias</b>	<b>13,716,500</b>
35-01-01-03	裝修及改良 Obras de decoração e benfeitorias	13,716,500
<b>35-01-02</b>	<b>機器、設備及其他固定資產</b> <b>Maquinaria, equipamento e outros activos fixos</b>	<b>9,232,900</b>
35-01-02-01	車輛 Viaturas	300,000
35-01-02-02	電腦及週邊設備 Computadores e equipamento relacionado	2,800,000
35-01-02-03	辦公室設備 Equipamento de escritório	2,000,000
35-01-02-04	辦公室傢俱及設施 Mobiliário e instalações de escritório	4,132,900
<b>35-01-03</b>	<b>無形資產</b> <b>Imobilizações incorpóreas</b>	<b>3,600,000</b>
35-01-03-01	電腦系統及軟件 Sistema informático e software	3,600,000
	<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>26,549,400</b>

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

二零一八年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2018

(按權責發生制編製)

( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	1,120,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	314,708,300
21-02		財務資助 Participações financeiras	1,120,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	314,708,300
	8262	捐獻 Donativos	700,000		8221	信貸機構監察費 Taxa de fiscalização das inst. Crédito	9,265,000
	8264	獎學及助學金 Prémios e bolsas de estudo	70,000		8222	獲許可實體監察費 Taxa de registo de entidades autorizadas	4,711,300
	8265	體育活動 Actividades desportivas	350,000		8223	信貸機構罰款 Multas aplicadas as instituições crédito	40,000
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	6,789,100		8224	兌換權收入 Receitas do balcão de câmbios	480,000
	8242	售出硬幣成本 Custo das moedas vendidas	6,200,400		8225	博彩合約款項差額 Diferencial s/ent. dos contratos de jogos	300,000,000
	8243	商業費用 Despesas de comercialização	588,700		8226	離岸活動之設立費及運作費 Taxa de insta. e func. -Activi. <Offshore>	120,000
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	774,779,900		8229	其他行政收入 Outras receitas administrativas	92,000
24-01		利息支出 Juros devedores	463,181,700	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	20,542,800

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8132	利息及佣金支出 (澳門幣) Juros e comissões suportados (patacas)	463,181,700	12-01		<b>貨品銷售收入</b> <i>Vendas de mercadorias</i>	20,542,800
24-02		<b>投資損失</b> <i>Perdas em investimentos</i>	306,475,000		8241	銷售 Vendas	19,960,400
	8114	出售投資損益 Resultados realizados em vendas	178,858,800		8249	雜項費用及收入 Despesas e receitas diversas	582,400
	8115	重估損益 Resultados de reavaliação	127,616,200	13-00		<b>財務及投資收益</b> <i>Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos</i>	2,354,899,900
24-10		<b>其他財務費用</b> <i>Outros gastos financeiros</i>	5,123,200	13-01		<b>利息收入</b> <i>Juros credores</i>	2,019,847,800
	8112	利息及佣金支出 (外幣) Juros e comissões suportados (moeda externa)	5,123,200		8111	利息及股息收益 (外幣) Juros e dividendos auferidos (moeda externa)	1,842,629,800
25-00		<b>人事費用</b> <i>Gastos com o pessoal</i>	626,750,100		8121	利息及股息收益 (外幣) Juros e dividendos auferidos (moeda externa)	177,068,000
25-01		<b>工資及薪金</b> <i>Salários e vencimentos</i>	161,190,700		8131	利息及股息收益 (澳門幣) Juros e dividendos auferidos (Patacas)	30,000
	8231	人事費用 Custos com pessoal	161,190,700		8252	員工自住房屋貸款 Empregados-emprest. p/aquis.de habitação	100,000
25-02		<b>津貼、補償及其他額外報酬</b> <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i>	25,495,600	13-03		<b>投資收益</b> <i>Ganhos em investimentos</i>	188,612,100
	8231	人事費用 Custos com pessoal	24,977,300		8253	員工預付薪金 Empregados-adiantamentos de vencimentos	20,000
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	518,300		8113	外託基金損益 Resultados de fundos discricionários	101,603,600

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-03		<b>公積金、退休及撫卹制度供款</b> <i>Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência</i>	<b>411,989,500</b>		8114	出售投資損益 Resultados realizados em vendas	87,008,500
	8231	人事費用 Custos com pessoal	211,989,500		8115	重估損益 Resultados de reavaliação	0
	85	員工福利基金撥款 Dotações para o fundo de previdência	200,000,000	13-04		<b>匯兌收益</b> <i>Ganhos cambiais</i>	<b>146,440,000</b>
25-10		<b>其他人事費用</b> <i>Outros gastos com o pessoal</i>	<b>28,074,300</b>		8115	重估損益 Resultados de reavaliação	143,508,000
	8231	人事費用 Custos com pessoal	26,224,400		8129	其他損益 Outros resultados	2,932,000
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	1,849,900	13-10		<b>其他財務收益</b> <i>Outros rendimentos financeiros</i>	<b>0</b>
26-00		<b>第三者供應之物品及提供之服務</b> <i>Fornecimentos de terceiros</i>	<b>1,254,245,300</b>		8111	利息及股息收益 (外幣) Juros e dividendos auferidos (moeda externa)	0
26-01		<b>水、電、燃料、郵遞及通訊費</b> <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e</i>	<b>9,498,800</b>	14-00		<b>其他收入</b> <i>Outros rendimentos</i>	<b>320,000</b>
	8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	2,280,000	14-01		<b>租金及租賃收入</b> <i>Locações</i>	<b>150,000</b>
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	7,218,800		8251	房地產租金 Rendimento de imóveis	150,000
26-02		<b>保安、清潔及管理服務</b> <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	<b>3,778,900</b>	14-10		<b>雜項收入</b> <i>Rendimentos diversos</i>	<b>170,000</b>
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	3,778,900		8259	其他非營運收益 Outros proveitos inorgânicos	0
26-03		<b>維修及保養</b> <i>Reparação e conservação</i>	<b>21,121,500</b>		831	特別收益 Ganhos excepcionais	70,000



統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	21,121,500		841	前期收益 Ganhos relativos a exercícios anteriores	100,000
26-04		<b>辦公室用品及其他非耐用用品</b> <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	<b>13,191,900</b>				
	8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	13,066,900				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	125,000				
26-05		<b>租金及租賃費用</b> <i>Gastos com locações</i>	<b>51,400</b>				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	51,400				
26-06		<b>交際、接待及差旅費</b> <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	<b>3,206,900</b>				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	3,206,900				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	<b>4,071,500</b>				
	8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	56,200				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	4,015,300				
26-08		<b>保險費</b> <i>Seguros</i>	<b>2,318,400</b>				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-09	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	2,318,400				
		<b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	<b>37,144,000</b>				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	37,144,000				
26-10		<b>雜項支出</b> <i>Encargos diversos</i>	<b>1,159,862,000</b>				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	1,159,618,000				
	8261	罰款 Multas e penalidades	4,000				
	8269	其他非營運開支 Outros custos inorgânicos	140,000				
	842	前期虧損 Perdas relativas a exercícios anteriores	100,000				
27-00		<b>折舊及攤銷</b> <i>Depreciações e amortizações</i>	<b>23,564,500</b>				
27-01		<b>不動產折舊</b> <i>Depreciações de bens imóveis</i>	<b>16,318,800</b>				
	8234	固定資產攤折 Dotações p/amortizações do imobilizado	16,318,800				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
27-02		<b>機器、設備及其他固定資產折舊</b> <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	7,245,700				
	8234	固定資產攤折 <i>Dotações p/amortizações do imobilizado</i>	7,245,700				
28-00		<b>各項風險準備金</b> <i>Provisões para riscos diversos</i>	1,000,000				
28-10		<b>其他損失風險準備</b> <i>Provisões para outros riscos</i>	1,000,000				
	8299	其他風險 <i>Outros riscos</i>	1,000,000				
29-00		<b>其他費用及損失</b> <i>Outros gastos e perdas</i>	688,100				
29-01		<b>資產處置損失</b> <i>Perdas em alienações de activos</i>	11,900				
	832	特別虧損 <i>Perdas excepcionais</i>	11,900				
29-02		<b>會費及捐贈</b> <i>Quotas para associações e doações</i>	372,600				
	8263	會費 <i>Quotizações</i>	372,600				
29-10		<b>雜項費用及損失</b> <i>Gastos e perdas diversos</i>	303,600				
	8232	第三者供應之物品 <i>Fornecimentos de terceiros</i>	4,000				
	8244	贈品 <i>Ofertas</i>	199,600				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	832	特別虧損 Perdas excepcionais	100,000				
		總費用	2,688,937,000			總收益	2,690,471,000
		本年度預計盈餘	1,534,000				
		<b>總額</b>	<b>2,690,471,000</b>			<b>總額</b>	<b>2,690,471,000</b>

附錄  
ANEXO  
澳門金融管理局  
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU  
二零一八年度投資預算  
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2018  
(按權責發生制編製)  
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
52	房地產 Imóveis	3,700,000
5212	裝修費 Valor das beneficiações	3,500,000
5222	裝修費 Valor das beneficiações	200,000
53	設備 Equipamento	39,036,000
5311	傢俱 Mobiliário	1,084,900
5312	物品 Material	1,028,300
5321	打字機及計算機 Máquinas de escrever e de calcular	34,000
5322	微型電腦 Minicomputadores	1,018,800
5323	影印機 Fotocopiadoras	250,000
5325	SWIFT系統 - 軟件 Sistema SWIFT - Software	100,000
5328	SWIFT系統 - 其他項目 Sistema SWIFT - Outros	500,000
5329	其他機器及工具 Outras máquinas e ferramentas	3,389,000
5331	中樞設備 Unidade Central	15,871,000
5333	打印機 Impressoras	310,000

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
5341	內部裝置 Instalações interiores	14,500,000
5351	汽車 Automóveis	890,000
5352	電單車 Motociclos	60,000
<b>54</b>	<b>遞延費用</b> <b>Custos plurienais</b>	<b>3,000,000</b>
5411	辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio	2,500,000
5412	其他自置房地產 Outros imóveis	500,000
<b>57</b>	<b>藝術財產</b> <b>Património artístico</b>	<b>30,300</b>
5721	澳門紙幣 Notas de Macau	300
5723	澳門硬幣 Moedas de Macau	30,000
	<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>45,766,300</b>

汽車及航海保障基金  
FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO  
二零一八年度收益與費用預算  
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2018  
(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	5,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	6,780,000
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	5,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	6,780,000
	63	銀行費用 Despesas e encargos bancários	5,000		71	保費從價收入 Adicional sobre prémios	6,780,000
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	459,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	1,068,000
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	20,000	13-01		利息收入 Juros credores	1,068,000
	6221	通訊 Comunicações	20,000		763	定期存款利息 De depósitos a prazo	1,068,000
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	50,000	14-00		其他收入 Outros rendimentos	1,591,000
	6211	第三者供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório	25,000	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	1,591,000
	6219	第三者供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros fornecimentos	25,000		74	償還收入 Recembolsos	800,000

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	60,000		831	前期收益 Ganhos relativos a exercícios anteriores	791,000
	6222	廣告 Publicidade	60,000				
26-09		<b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	302,000				
	6223	特別服務 Trabalhos especializados	52,000				
	6225	訴訟費及公證費 Contencioso e notariado	250,000				
26-10		<b>雜項支出</b> <i>Encargos diversos</i>	27,000				
	6229	其他服務 Outros serviços	27,000				
28-00		<b>各項風險準備金</b> <i>Provisões para riscos diversos</i>	7,800,000				
28-01		<b>呆帳及信貸風險準備</b> <i>Provisões para créditos e cobranças duvidosas</i>	800,000				
	691	呆帳準備金 Provisões para créditos e cobrança duvidosa	800,000				
28-10		<b>其他損失風險準備</b> <i>Provisões para outros riscos</i>	7,000,000				
	611	賠償準備金 Provisões para sinistros	7,000,000				
29-00		<b>其他費用及損失</b> <i>Outros gastos e perdas</i>	20,000				



統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
29-10		雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i>	20,000				
	832	前期虧損 Perdas relativos a exercícios anteriores	20,000				
		總費用 Gasto total	8,284,000			總收益 Rendimento total	9,439,000
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	1,155,000				
		總額 Total	9,439,000			總額 Total	9,439,000

澳門基金會  
FUNDAÇÃO MACAU  
二零一八年度收益與費用預算  
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2018  
(按權責發生制編製)  
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	2,543,180,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	2,766,314,500
21-01		活動支出 Despesas com actividades	141,210,000	11-02		幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	2,760,000,000
	6121	澳門研究所 Instituto de Estudos de Macau	43,180,000		71	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩之經營批給 合同之撥款	2,760,000,000
	6124	合作項目 Projectos de Cooperação	46,780,000			Contribuições do contrato de concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino	
	6125	本身活動 Actividades Próprias	22,050,000	11-06		其他指定收入或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	4,149,500
	6129	其他項目 Outros projectos	29,200,000		73	指定之其他收入 Receitas consignadas	4,149,500
21-02		財務資助 Comparticipações financeiras	2,401,970,000	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	2,165,000
	6111	津貼及捐贈 Subsídios e donativos	2,401,970,000		82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	2,165,000
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	167,650,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	581,860,000
				13-01		利息收入 Juros credores	442,360,000

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-02		<b>投資損失</b> <i>Perdas em investimentos</i>	41,500,000	13-03	75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	442,360,000
	66	財務費用 Despesas financeiras	41,500,000			<b>投資收益</b> <i>Ganhos em investimentos</i>	137,500,000
24-03		<b>匯兌損失</b> <i>Perdas cambiais</i>	50,000,000	13-04	75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	137,500,000
	66	財務費用 Despesas financeiras	50,000,000			<b>匯兌收益</b> <i>Ganhos cambiais</i>	2,000,000
24-10		<b>其他財務費用</b> <i>Outros gastos financeiros</i>	76,150,000	14-00	75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	2,000,000
	66	財務費用 Despesas financeiras	76,150,000			<b>其他收入</b> <i>Outros rendimentos</i>	10,136,000
25-00		<b>人事費用</b> <i>Gastos com o pessoal</i>	123,398,100	14-01	75	<b>租金及租賃收入</b> <i>Locações</i>	100,000
	651	領導機構薪金 Remunerações dos corpos gerentes	7,257,500			本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	100,000
25-01		<b>工資及薪金</b> <i>Salários e vencimentos</i>	82,721,400	14-02	82	<b>資產處置收益</b> <i>Alienações de activos</i>	26,000
	652	員工薪酬 Remunerações do pessoal	61,698,600			營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	26,000
	6541	經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes	13,765,300	14-03	74	<b>捐贈收入</b> <i>Doações</i>	10,000
25-02		<b>津貼、補償及其他額外報酬</b> <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i>	19,602,600	14-10		津貼與捐贈 Subsídios e donativos	10,000
						<b>雜項收入</b> <i>Rendimentos diversos</i>	10,000,000

統一預算編號 Cod. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cod. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	6541	經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes	9,674,800		78	其他收益 Outras receitas	10,000,000
	6542	非經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações não correntes	9,527,800				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	400,000				
25-03		<b>公積金、退休及撫卹制度供款</b> <b>Contribuições para regimes de aposentação e</b> <b>sobrevivência e fundos de previdência</b>	<b>11,872,100</b>				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	11,872,100				
25-10		<b>其他人事費用</b> <b>Outros gastos com o pessoal</b>	<b>9,202,000</b>				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	8,130,000				
	657	工作意外保險及職業病保險 Seguros de acidentes no trabalho e doenças profissionais	75,000				
	6591	其他人事費用-制服 Outras despesas com o pessoal-uniformes	280,000				
	6592	其他人事費用-福利費用 Outras despesas com o pessoal-gastos sociais	192,000				
	6593	其他人事費用-培訓費用 Outras despesas com o pessoal-despesas com formação	270,000				
	6594	其他人事費用-其他 Outras despesas com o pessoal-outras	255,000				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	41,039,900				
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	2,351,000				
	6311	經常性消耗 (I) Consumos correntes (I)	1,247,000				
	6323	通訊費用 Despesas de comunicação	1,104,000				
26-02		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	5,436,100				
	6321	一般支出 Gastos gerais	3,156,100				
	6332	特定工作 Trabalhos especiais	2,280,000				
26-03		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	3,110,000				
	6321	一般支出 Gastos gerais	3,100,000				
	6331	交通及同類費用 Despesas de transporte e afins	10,000				
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	1,435,000				
	6312	經常性消耗 (II) Consumos correntes (II)	1,100,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	6313	非經常性消耗 Consumos não correntes	335,000				
26-05		<b>租金及租賃費用</b> <i>Gastos com locações</i>	<b>17,116,800</b>				
	6321	一般支出 Gastos gerais	17,116,800				
26-06		<b>交際、接待及差旅費</b> <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	<b>4,306,000</b>				
	6322	推廣及宣傳 Promoção e divulgação	3,034,000				
	6331	交通及同類費用 Despesas de transporte e afins	1,272,000				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	<b>3,195,000</b>				
	6322	推廣及宣傳 Promoção e divulgação	3,195,000				
26-08		<b>保險費</b> <i>Seguros</i>	<b>190,000</b>				
	6321	一般支出 Gastos gerais	190,000				
26-09		<b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	<b>2,990,000</b>				
	6332	特定工作 Trabalhos especiais	2,990,000				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-10		<b>雜項支出</b> <i>Encargos diversos</i>	910,000				
	6321	一般支出 <i>Gastos gerais</i>	910,000				
27-00		<b>折舊及攤銷</b> <i>Depreciações e amortizações</i>	10,500,000				
27-01		<b>不動產折舊</b> <i>Depreciações de bens imóveis</i>	4,600,000				
	68	攤折及重置 <i>Amortizações e reintegrações do exercício</i>	4,600,000				
27-02		<b>機器、設備及其他固定資產折舊</b> <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	3,700,000				
	68	攤折及重置 <i>Amortizações e reintegrações do exercício</i>	3,700,000				
27-03		<b>無形資產攤銷</b> <i>Amortizações de activos intangíveis</i>	2,200,000				
	68	攤折及重置 <i>Amortizações e reintegrações do exercício</i>	2,200,000				
29-00		<b>其他費用及損失</b> <i>Outros gastos e perdas</i>	472,000				
29-01		<b>資產減值損失</b> <i>Perdas em alienações de activos</i>	100,000				
	82	營業非常損益 <i>Resultados extraordinários do exercício</i>	100,000				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
29-02		會費及捐贈 <i>Quotas para associações e doações</i>	192,000				
	67	其他開支和費用 <i>Outras despesas e encargos</i>	192,000				
29-10		雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i>	180,000				
	67	其他開支和費用 <i>Outras despesas e encargos</i>	180,000				
		總費用 <i>Gasto total</i>	2,886,240,000			總收益 <i>Rendimento total</i>	3,358,310,500
		本年度預計盈餘 <i>Resultado do exercício</i>	472,070,500				
		總額 <i>Total</i>	3,358,310,500			總額 <i>Total</i>	3,358,310,500



附錄  
 ANEXO  
 澳門基金會  
 FUNDAÇÃO MACAU  
 二零一八年度投資預算  
 ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2018  
 (按權責發生制編製)  
 (ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42	有形固定資產 Imobilizações corpóreas	4,200,000
44	形成中的固定資產 Imobilizações em curso	51,318,300
45	不可折舊的固定資產 Imobilizações não depreciáveis	500,000
	<b>總額 Total</b>	<b>56,018,300</b>

## 存款保障基金

## FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS

## 二零一八年度收益與費用預算

## ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2018

(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. Uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	5,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	75,000,000
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	5,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	75,000,000
	63	銀行費用 Despesas e encargos bancários	5,000		71	年度供款收入 Contribuições anuais	75,000,000
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	23,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	5,488,000
25-10		其他人專費用 Outros gastos com o pessoal	23,000	13-01		利息收入 Juros credores	5,388,000
	6229	其他服務 Outros serviços	23,000		751	活期存款利息 De depósitos à ordem	5,280,000
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	3,097,000		753	定期存款利息 De depósitos a prazo	108,000
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	50,000	13-10		其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	100,000
	6211	辦公室用品 Material de escritório	50,000		768	其他財務資產收入 De outras imobilizações financeiras	100,000
26-07		廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	180,000				

統一預算編號 Cód. contas orc. Uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-09	6222	廣告及刊登費用 Publicidade e despesas com publicações	180,000				
		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	2,857,000				
26-10	6223	特別服務 Trabalhos especializados	2,857,000				
		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	10,000				
	6219	其他供應 Outros fornecimentos	10,000				
		總費用 Gasto total	3,125,000			總收益 Rendimento total	80,488,000
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	77,363,000				
		總額 Total	80,488,000			總額 Total	80,488,000

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

工商業發展基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
		總數 Total	1

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

旅遊基金 — 澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心  
FUNDO DE TURISMO - CENTRO DE PROMOÇÃO E INFORMAÇÃO TURÍSTICA DE  
MACAU, EM PORTUGAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
協調員 Coordenador	-	協調員 Coordenador	1
		總數 Total	1

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

旅遊基金 – 旅遊危機處理辦公室

FUNDO DE TURISMO - GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8
技術轉導員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1
		總數 Total	12

**社會工作局人員編制**  
**QUADRO DE PESSOAL DO INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL**

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
	-	副局長 Vice-presidente	2
	-	廳長 Chefe de departamento	6
	-	處長 Chefe de divisão	17
醫生 Médico	-	普通科醫生及主治醫生 Médico geral e médico assistente	2
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	65
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	9
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	專科護士、高級護士及一級護士 Enfermeiro-especialista, enfermeiro-graduado e enfermeiro de grau I	8
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	43
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	30
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	43
資訊人員 Pessoal de informática	-	資訊助理技術員 Técnico-auxiliar de informática	1 (a)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1 (a)
		總數 Total	231

註：(a) 職位於出缺時撤銷。

Nota: (a) Lugares a extinguir quando vagarem.

**編制外人員**  
**Pessoal fora do quadro**

**社會工作局**  
**INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL**

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	職程 Carreiras	職位數目 Número de lugares
醫生 Médico	-	普通科醫生 Médico geral	4
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	96
	-	診療技術員 Técnico diagnóstico e terapêutica	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	一級護士 Enfermeiro de grau I	22
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	143
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	75
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	39
教學人員 Pessoal docente	-	幼兒教育及小學教育一級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1	2
	-	幼兒教育及小學教育二級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 2	1
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	15
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	9
	1	勤雜人員 Auxiliar	51
	-	一般服務助理員 Auxiliar dos serviços geral	3
		總數 Total	466



**郵電局人員編制**  
**QUADRO DE PESSOAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS**  
**E TELECOMUNICAÇÕES**

(一月九日第2/89/M號法令核准的，並經第29/2016號行政法規修改的《郵電局組織規章》  
 第九十一條第二款所指者)

(a que se refere o n.º 2 do artigo 91.º do Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, de 9 de Janeiro, e alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 29/2016)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	18
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	46
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	18
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		文案 Letrado	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	18
郵務 Correios		郵務輔導技術員 Técnico-adjunto postal	8
電信 Telecomunicações		無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	15
工務 Obras públicas		繪圖員 Desenhador	1
		技術稽查 Fiscal técnico	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	40
		郵務文員 Oficial de exploração postal	50
郵務 Correios		郵差 Distribuidor postal	90
		總數 Total	321

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

郵電局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	52
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	67
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	83
		精密儀器保養助理技術員 Técnico Auxiliar de Manutenção de Instrumentos de Precisão	1
郵務 Correios		郵務輔導技術員 Técnico-adjunto postal	4
電信 Telecomunicações		無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	12
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	96
		郵務文員 Oficial de exploração postal	1
郵務 Correios		郵差 Distribuidor postal	96
運輸 Transporte		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	7
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	30
	1	勤雜人員 Auxiliar	35
		總數 Total	486

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

法務公庫  
COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	5
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	70
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	13
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	2
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
		總數 Total	99

**印務局人員編制**  
**QUADRO DE PESSOAL DA IMPRENSA OFICIAL**

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Administrador	1
		副局長 Administrador-adjunto	1
		處長 Chefe de divisão	3
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	6
		工場主管 Chefe de oficina	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
印刷 Imprensa	-	照相排版系統操作員 Operador de sistemas de fotocomposição	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
		照相排版員 Operador de fotocomposição	6
		攝影暨視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
工人 Operário	2	技術工人 a) Operário qualificado a)	1
		總數 Total	55

a) 該等職位於出現空缺時予以取銷。  
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

印務局  
IMPrensa Oficial

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
印刷 Imprensa	-	照相排版系統操作員 Operador de sistemas de fotocomposição	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	14
	3	照相排版員 Operador de fotocomposição	2
	-	資訊助理技術員 a) Técnico auxiliar de informática a)	1
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	39
	1	勤雜人員 Auxiliar	18
		總數 Total	94

a) 職位出缺時撤銷的特別職程

Carreiras especiais a extinguir quando vagarem os lugares

**退休基金會人員編制**  
**QUADRO DE PESSOAL DO FUNDO DE PENSÕES**

(第16/2006號行政法規第二十八條所指者)  
(a que se refere o artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	主席 Presidente	1
		副主席 Vice-presidente	2
		行政管理人 (*) Administrador	4
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	33
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16
		總數 Total	98

(\*) 全職或兼職。  
A tempo inteiro ou a tempo parcial.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

退休基金會  
FUNDO DE PENSÕES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	10
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	15
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	5
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5
		總數 Total	46

**社會保障基金人員編制**  
**QUADRO DE PESSOAL DO FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL**

(第21/2017號行政法規第三十四條所指者)

(a que se refere o artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2017)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e Chefia	-	主席 Presidente	1
		副主席 Vice-Presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de Divisão	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	17
傳譯及翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete – tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	12
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-Técnico	117
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	6
		總數 Total	167



編制外人員  
Pessoal fora do quadro

社會保障基金  
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	17
傳譯及翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete - tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	25
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	105
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	18
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	2	技術工人 Operario qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	4
		總數 Total	176

\*不包括1名徵用人員。

**房屋局人員編制**  
**QUADRO DE PESSOAL DO INSTITUTO DE HABITAÇÃO**

(第17/2013號行政法規第二十七條所指者)

(a que se refere o artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2013)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	13
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	59
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	27
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	74
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	27
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	1
		技術稽查 Fiscal técnico	13
		總數 Total	225

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

房屋局  
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	20
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	37
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	134
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	25
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	11
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	5
	1	勤雜人員 Auxiliar	18
		總數 Total	260

**廉政公署人員編制**  
**QUADRO DE PESSOAL DO COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO**

(第3/2009號行政法規第三十四條所指者)

(a que se refere o artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2009)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	辦公室主任 Chefe de gabinete	1
	-	局長 Director	2
	-	廳長 Chefe de departamento	8
	-	處長 Chefe de divisão	8
顧問 Assessor	-	顧問 Assessor	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	8
秘書 Secretário pessoal	-	秘書 Secretário pessoal	2
辦公室助理 Adjunto de gabinete	-	辦公室助理 Adjunto de gabinete	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	14
調查員 Investigador	-	調查員 Investigador	138
技術員輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	36
		公關督導員 Assistente de relações públicas	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
		總數 Total	250

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

廉政公署

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	53
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	25
調查員 Investigador	-	調查員 Investigador	20
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	10
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	14
		總數 Total	137

衛生局人員編制

QUADRO DE PESSOAL DOS SERVIÇOS DE SAÚDE

(十一月十五日第81/99/M號法令第四十八條第一款所指者)

(a que se refere o n.º 1 do artigo 48.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
	-	副局長 Subdirector	3
	-	廳長 Chefe de departamento	10
	-	處長 Chefe de divisão	10
	-	組長 Chefe de sector	3 a)
	-	科長 Chefe de secção	8
醫療人員 Médico	-	主任醫生 Chefe de serviço	49
	-	顧問醫生/主治醫生 Médico consultor / Médico assistente	136
	-	普通科醫生 Médico geral	71
醫院行政人員 Administrador hospitalar	-	醫務行政人員 Administrador hospitalar	12
藥劑師 Farmacêutico	-	高級顧問藥劑師 Farmacêutico consultor sénior	6
		顧問藥劑師/高級藥劑師 / 一等藥劑師 / 二等藥劑師 Farmacêutico consultor / Farmacêutico sénior / Farmacêutico de 1.ª classe / Farmacêutico de 2.ª classe	29
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	首席顧問高級衛生技術員 Técnico superior de saúde assessor principal	10
		顧問高級衛生技術員/首席高級衛生技術員 / 一等高級衛生技術員 / 二等高級衛生技術員 Técnico superior de saúde assessor / Técnico superior de saúde de 1.ª classe / Técnico superior de saúde de 2.ª classe	50
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	75
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	7

診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	-	首席顧問診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal	16
		顧問診療技術員 / 首席診療技術員 / 一等診療技術員 / 二等診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor / Técnico de diagnóstico e terapêutica principal / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe	80
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	32
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	護士監督 Enfermeiro-supervisor	8
	-	護士長 Enfermeiro-chefe	40
	-	高級專科護士 Enfermeiro-especialista graduado	40
	-	專科護士 Enfermeiro-especialista	200
	-	高級護士 Enfermeiro-graduado	200
	-	一級護士 Enfermeiro de grau I	500
衛生專業技術人員 Pessoal técnico-profissional de saúde	-	顧問衛生督察 Inspector sanitário assessor	12
		首席特級衛生督察 / 特級衛生督察 / 首席衛生督察 / 一等衛生督察 / 二等衛生督察 Inspector sanitário especialista principal / Inspector sanitário especialista / Inspector sanitário principal / Inspector sanitário de 1.ª classe / Inspector sanitário de 2.ª classe	58
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	178
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	78
助理服務人員 Pessoal dos serviços auxiliares	-	護理助理員 Auxiliar de enfermagem	13
	-	一般服務助理員 Auxiliar de serviços gerais	42
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	2 b)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1 b)
		總數 Total	1982

a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤銷；

Lugares a extinguir à medida que forem extintas as subunidades orgânicas correspondentes;

b) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

衛生局  
SERVIÇOS DE SAÚDE

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
醫療人員 Médico	-	醫生 Médico	534
藥劑師 Farmacêutico	-	藥劑師 Farmacêutico	57
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	102
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	202
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	7
診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	-	診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	162
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	192
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	護士 Enfermeiro	708
衛生專業技術人員 Pessoal técnico-profissional de saúde	-	衛生督察 Inspector sanitário	114
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	374
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	223
	3	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
行政人員 Administrador	3	繕錄兼打字員 Escriturários-dactilógrafos	1
助理服務人員 Pessoal dos serviços auxiliares	-	護理助理員 Auxiliar de enfermagem	437
	-	一般服務助理員 Auxiliar de serviços gerais	450
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	61
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	6
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	94
	1	勤雜人員 Auxiliar	13
		總數 Total	3739



編制外人員  
Pessoal fora do quadro

澳門大學  
UNIVERSIDADE DE MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares	
教學人員 / Pessoal Docente		校長 / Reitor	1	
		副校長 / Vice-Reitor	3	
		獨立學術單位主管 / Chefe de Unidade Académicas Independentes	6	
		獨立學術單位副主管 / Subchefe de Unidade Académicas Independentes	3	
行政人員 / Pessoal Administrativo		副校長 / Vice-Reitor	1	
		學術輔助部門主管/行政部門主管 / Chefe de Serviço de Apoio para os Assuntos Académicos/Chefe de Serviço Administrativo	12	
教學人員 / Pessoal Docente		學術輔助部門附屬單位主管/行政部門附屬單位主管 / Chefe de Subunidade de Serviço de Apoio para os Assuntos Académicos/Chefe de Subunidade de Serviço Administrativo	18	
		特邀教授 / Professor Catedrático Especialmente Recrutado	2	
		特聘教授 / Professor Catedrático Distinto	9	
		講座教授 / Professor Catedrático de Mérito	46	
		教授 / Professor Catedrático	78	
		副教授 / Professor Associado	157	
		助理教授 / Professor Auxiliar	228	
		講師 / Assistente	10	
		高級導師 / Assistente Eventual	87	
		導師 / Assistente Auxiliar	5	
		書院導師 / Orientador do Colégio Residencial	20	
	行政人員 / Pessoal Administrativo		特級行政主任 / Administrativo Especialista	15
			高級行政主任 / Administrativo Superior	73
			行政主任 / Administrativo	117
		特級行政助理 / Assistente Administrativo Especialista	19	
		高級行政助理 / Assistente Administrativo Superior	220	
		行政助理 / Assistente Administrativo	325	
		高級圖書館主任 / Bibliotecário-Chefe	4	
		圖書館主任 / Bibliotecário	8	
		特級圖書館助理 / Assistente Bibliotecário-Principal	2	
		高級圖書館助理 / Assistente Bibliotecário-Superior	1	
		特級資訊科技主任 / Técnico-Superior de Tecnologias da Informação Principal	1	
		高級資訊科技主任 / Técnico-Chefe de Tecnologias da Informação	11	
		資訊科技主任 / Técnico-Superior de Tecnologias da Informação	12	
		資訊科技技術員 / Técnico-Superior de Tecnologias da Informação	15	
		資訊科技助理技術員 / Técnico Auxiliar de Tecnologias da Informação	22	
		首席助理技術員(第五職層) / Técnico Auxiliar Principal (Nível 5)	2	
		特級顧問工程師 / Engenheiro Assessor Principal	1	
		顧問工程師 / Engenheiro Assessor	7	
		高級工程師 / Engenheiro Superior	1	
		助理工程師 / Auxiliar de Engenharia	2	
		工程師(二等) / Engenheiro (2a Classe)	4	
		高級心理輔導主任 / Consultor Psicológico Superior	2	
		心理輔導主任 / Consultor Psicológico	1	
		心理輔導員 / Consultor Psicológico Assistente	1	
		特級文員 / Oficial Administrativo Especialista	11	
		高級文員 / Oficial Administrativo Superior	31	
		文員 / Oficial Administrativo	7	
		技術工人 / Operário Técnico	20	
		半技術工人 / Operário Semi-Técnico	14	
		一等高級技術員 / Técnico Superior de 1ª Classe	1	
		助理員 / Auxiliar	1	
		雜務人員 / Contínuo	4	
		行政人員 / Pessoal Administrativo	4	
教學人員 / Pessoal Docente			客座教授 / Professor Catedrático Visitante	6
			訪問教授 / Professor Catedrático Visitante	1
			訪問助理教授 / Professor Auxiliar Visitante	7
			訪問講師 / Assistente Visitante	2
			訪問導師 / Assistente Auxiliar Visitante	8
			訪問學者 / Investigador Visitante	3
			總數 / Total	1672

編制人員  
Pessoal do quadro  
澳門理工學院  
INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU  
非教學人員編制  
Quadro de Pessoal não Docente

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	院長 Presidente	1
		副院長 Vice-presidente	1
		秘書長 Secretário-geral	1
		部長 Chefe de serviço	4
		處長 Chefe de divisão	10
		資訊中心主任 Chefe do centro de informática	1
		圖書館館長 Bibliotecário	1
		校長 Director da escola	7
		副校長 Sub-director da escola	1
		中心主任	4
		中心副主任	3
		所長	2
		副所長	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	94
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	67
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	100
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	25
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	13
	1	勤雜人員 Auxiliar	28
		專業培訓指導員 Orientador de formação especializada	28
		職業培訓輔導員 Monitor de formação profissional	12
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	10
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	6
		總數 Total	421

編制人員  
Pessoal do quadro

澳門理工學院  
INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

教學人員編制  
Quadro de Pessoal Docente

官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
教授 Professor coordenador	65
副教授 Professor adjunto	134
講師 Assistente	101
實習講師 Assistente estagiário	6
語言教師 Leitor	1
總數 Total	307

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

澳門理工學院  
INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
副主任 Subdirector	---	---	1
專業英語培訓導師 ESP Trainer	---	---	14
教學助理 English Teaching Assistant	---	---	8
		總數 Total	23

消費者委員會人員編制

QUADRO DE PESSOAL DOS CONSELHO DE CONSUMIDORES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	執行委員會主席 Presidente da comissão executiva	1
		執行委員會委員 Vogal da comissão executiva	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	5
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
專業技術員 Técnico-profissional	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
行政文員 Administrativo	3	行政文員 Oficial administrativo	4
		總數 Total	17

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

消費者委員會  
CONSELHO DE CONSUMIDORES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	11
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	3
		總數 Total	47

旅遊學院人員編制

QUADRO DE PESSOAL DO INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	院長 Presidente	1
		副院長 Vice-presidente	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	3
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	8
教師 Docente	-	助教 Assistente	20
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	12
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
旅遊 Turismo	-	旅業及酒店業學校輔導員 Monitor da Escola de Turismo e Indústria Hoteleira	15
技術工人 Operário qualificado	2	技術工人 Operário qualificado	30 a)
		總數 Total	103

- a) 技術工人的職位包括酒店業及維修工作的人員。  
Nos lugares de operários qualificados estão incluídos os trabalhadores de hotelaria e manutenção.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

旅遊學院  
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURISMO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	28
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	56
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	65
		公關督導員 Assistente de relações públicas	4
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	17
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	7
	1	勤雜人員 Auxiliar	6
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	7
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
		總數 Total	191



審計署人員編制

QUADRO DE PESSOAL DO COMISSARIADO DA AUDITORIA

(第二十八條所指者)

(a que se refere o artigo 28.º)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e Chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		高級審計師 Auditor superior	3
		處長 Chefe de divisão	4
		審計師 Auditor	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	44
傳譯及翻譯 Interpretação e Tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
		總數 Total	80

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

審計署  
COMISSARIADO DA AUDITORIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	39
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	12
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
輕型車輛司機 Mortorista e ligeiros	-	輕型車輛司機 Mortorista e ligeiros	7
		總數 Total	73

檢察長辦公室人員編制

QUADRO DE PESSOAL DO GABINETE DO PROCURADOR

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	辦公室主任 Chefe do gabinete	1
		辦公室副主任 Chefe-adjunto do gabinete	1
		司法官 Magistrado	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	9
		書記長 Secretário judicial	1
		助理書記長 Secretário judicial-adjunto	6
		主任書記員 Escrivão de direito	26
顧問 Assessor	-	顧問 Assessor	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	28
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	18
司法文員 Oficial de justiça	-	檢察院司法文員 Oficial de justiça do Ministério Público	134
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	24
秘書 Secretário pessoal	-	秘書 Secretário pessoal	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	22
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
		總數 Total	288

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

檢察長辦公室  
GABINETE DO PROCURADOR

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Tecnico superior	14
技術員 Técnico	5	技術員 Tecnico	41
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	34
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	6
	-	助理技術員 Tecnico auxiliar	1
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	13
		總數 Total	109

終審法院院長辦公室人員編制

QUADRO DE PESSOAL DO GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	辦公室主任 Chefe do gabinete	1
	-	辦公室副主任 Chefe-adjunto do gabinete	1
	-	廳長 Chefe de departamento	3
	-	處長 Chefe de divisão	5
顧問 Assessor	-	顧問 Assessor	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	50
秘書 Secretário pessoal	-	終審法院院長秘書 Secretário do presidente do TUI	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	14
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	85
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	24
主管 Chefia	-	書記長 Secretário judicial	5
	-	助理書記長 Secretário judicial-adjunto	4
	-	主任書記員 Escrivão de direito	23
司法文員 Oficial de justiça	-	法院司法文員 Oficial de justiça judicial	249
		總數 Total	495

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
法官 Juiz	-	法官 Juiz	54
		總數 Total	54

**編制外人員**  
**Pessoal fora do quadro**

**終審法院院長辦公室**

**GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA**

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	10
傳譯及翻譯 Intérpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	10
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	81
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	66
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	28
司法文員 Oficial de justiça	-	法院司法文員 Oficial de justiça judicial	10
		總數 Total	212

立法會人員編制

QUADRO DE PESSOAL DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

(經第14/2008號法律、第1/2010號法律及第3/2015號法律修改的第11/2000號法律附表)

(Mapa anexo à Lei n.º 11/2000, alterada pelas Leis n.os 14/2008, 1/2010 e 3/2015)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	秘書長 Secretário-geral	1
		副秘書長 Secretário-geral adjunto	2
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	5
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	20
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
傳譯及翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	15
文案 Letrado	-	文案 Letrado	2
文牘 Redactor	-	中文文牘 Redactor da língua chinesa	2
		葡文文牘 Redactor da língua portuguesa	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	5
	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	11
		總數 Total	84

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

立法會  
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
	-	顧問 Assessor	11
	-	技術顧問 Técnico agregado	9
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	18
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	10
傳譯及翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	7
	3	行政技術助理員 Assistente Técnico Administrativo	3
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	10
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	15
		總數 Total	89



編制外人員  
Pessoal fora do quadro

澳門基金會  
FUNDAÇÃO MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	32
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	34
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	33
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	8
	1	勤雜人員 Auxiliar	4
		總數 Total	119

民政總署人員編制

QUADRO DE PESSOAL DO INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主席 Presidente		主席 Presidente	1
副主席 Vice-presidente		副主席 Vice-presidente	2
委員 Administradores		委員 Administradores	5
部長 Chefe de serviços		部長 Chefe de serviços	11
處長 Chefe de divisão		處長 Chefe de divisão	35
科長 Chefe de secção		科長 Chefe de secção	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	60
		獸醫 Médico veterinário	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	11
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
文案 Letrado		文案 Letrado	2
市政機構管理員 Encarregados das câmaras municipais		市政機構管理員 Encarregados das câmaras municipais	3 *
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	42
		公關督導員 Assistente de relações públicas	4
地形測量 Topografia		地形測量員 Topógrafo	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	100
市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das câmaras municipais		市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das câmaras municipais	8 *
繪圖員 Desenhador		繪圖員 Desenhador	1
市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais		市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais	2 *
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	4
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	16 *
	1	勤雜人員 Auxiliar	26 *
		總數 Total	362

\* 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

民政總署  
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	74
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	34
市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das câmaras municipais		市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das câmaras municipais	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	89
	3	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios	1
		行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	115
資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática		資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	2
市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais		市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais	28
技術稽查 Fiscal técnico		技術稽查 Fiscal técnico	10
繪圖員 Desenhador		繪圖員 Desenhador	2
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	126
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	59
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	159
	1	勤雜人員 Auxiliar	326
個人工作合約人員 Contrato individual de trabalho		個人工作合約人員 Contrato individual de trabalho	8
		總數 Total	1034

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

科學技術發展基金

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3
	1	勤雜人員 Auxiliar	1
		總數 Total	31

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

文化產業基金  
FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	9
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1
		總數 Total	34